



ÓBUDA

XV. ÉVFOLYAM 19. SZÁM

MEGJELENIK KÉTHETENTE

2009. OKTÓBER 2.

Kedvezményes burgonyavásár

3

Az önkormányzat a hagyományos, kedvezményes burgonyavásárlási akciót október 15-én és 16-án rendezi.

20 új férőhely a békásmegyeri bölcsődében

10

Húsz kisgyermekkel többet tudnak szeptember közepétől ellátni a Víziorgona utca 1. szám alatti bölcsődében.

Nyit az Óbudai Teátrum

21

A Furcsa pár női változatának premierjével kezdődik az évad október 9-én az Óbudai Teátrumban.

„Folyamatos forráskivonás történik a rendszerből”

Vészhelyzet az egészségügyben



FOTÓ: ANTAL ISTVÁN

A III. kerületi járóbeteg-szakrendelők működését is negatívan érinti az egészségügyi ellátórendszerből való folyamatos pénzvonás. A Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatója az elmúlt évek tapasztalatait összegezte.

INTERJÚ A 6-7. OLDALON

Veszélyeshulladék-gyűjtés

Október 10-én a kerület északi felén, október 17-én pedig a déli részen jelölt ki begyűjtő pontokat az önkormányzat. Ezeken a helyeken

ingyenesen adhatják le a rossz háztartási berendezéseiket, és egyes helyeken a veszélyes hulladékokat.

FELHÍVÁS A 15. OLDALON

Elkészült az alsó rakpart északi szakasza

Átadták a forgalomnak szeptember 15-én a budai alsó rakpart Margit hídtól a Mozaik

utcáig tartó, felújított, északi útszakaszát, és az új, Ústökös utcai felhajtót. RÉSZLETEK AZ 5. OLDALON

MEGJELENÉSÜNK. Következő számunk **október 15-én, csütörtökön** jelenik meg! Újságunk korábbi számai is olvashatók a **www.obuda.hu** honlapon.

Méltó emlék Óbuda első polgármesterének

Szobrot állítanak Óbuda első polgármestere emlékére - erről döntött a képviselő-testület a közel-múltban.

Harrer Pál 1829. október 28-án született Budán és 1914. július 26-án hunyt el Budapest. Buda, Pest és Óbuda egyesítése előtt Óbuda első polgármestere volt. Kettős jubileumra emlékezünk tehát idén: születésének 180., halálának 95. évfordulójára. Óbuda kiemelkedő politikusának munkásságát Szabó Magdolna (MSZDP) kulturális területért is felelős alpolgármester idézte fel.

Harrer Pál a középiskola elvégzését követően, 1848-ban lépett városi szolgálatba. Óbuda jegyzője 1850-től, majd 1872-73-ban polgármestere. Lelkes előmozdítója Pest, Buda és Óbuda egyesítésének. A városeyesítés után az óbudai kerület elöljárója 1886-ig, amikor nyugdíjba vonul. Szolgálati éve idején vált Óbuda földművelő mezővárosból iparosodó kerületté.

Művét fia, az immár egyesített fővárost 74 évig szolgáló Harrer Ferenc jogász, várospolitikus, a nagy Budapest létrehozásának egyik szellemi és gyakorlati előkészítője vitte emelt szinten tovább. Ferenc önéletrajzából lehetett leginkább információkat gyűjteni édesapja testalkatáról, jelleméről.

Még idén elkészül a szobor

Az önkormányzat szakemberei a Budapest Galéria Kiállítóház munkatársait kérték fel, hogy tegyenek javaslatot olyan szobrászművészre, aki eddigi alko-

tásai alapján véleményük szerint leginkább méltó Harrer Pál szobrának elkészítésére. Ennek nyomán, a nívós alkotásairól ismert Kutas Lászlót kérték fel a munkára. Ezzel egy időben az önkormányzat pályázott a képzőművészeti lektorátus által, közterületi szobrok alkotásai

ra kiírt támogatásra, melyen 600 ezer forintot nyert a terv kivitelezésére. Az ehhez szükséges többi forrást a helyi költségvetésből biztosítják.

A szobor azóta formálódik a mester műhelyében, és az alkotás helyét is kiválasztották. A Fő tér és a Harrer Pál utca

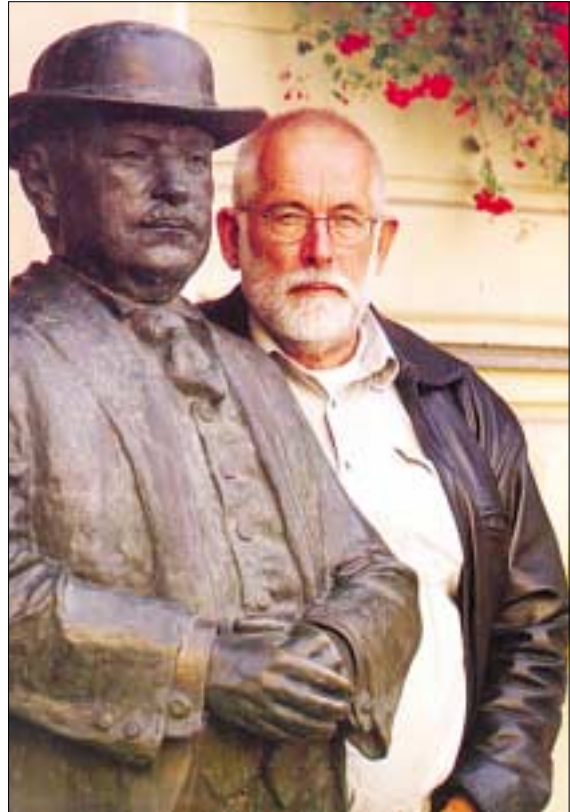
találkozásánál, az ügyfélszolgálati iroda előtt, az egyik kandeláber mellett állítják majd fel, október végén, november elején.

Keresik Harrer Pál leszármazottait

Harrer Pál fia, Ferenc után nem öröklődött tovább a családnév ezen az ágon, a szoborállítás méltó ünnepléséhez azonban az önkormányzat vezetése szeretné meghívni Óbuda első polgármesterének leszármazottait is. Várják tehát mindazokat, akik tudomásuk szerint a Harrer családhoz tartoznak.

(Jelentkezni Borbély Rita kulturális referensnél lehet a 437-8834-es telefonszámon, illetve a borbely.rita@obuda.hu email-címen.)

Sz. Cs. Kutas László szobrászművész egy korábbi köztéri szobrával



Képviselő-testületi ülés

Idősügyi Tanácsot alakítanak

Lapzártakor érkezett: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Képviselő-testülete szeptember 30-án tartotta soron következő ülését a Városháza tanácskozótermében. A fórumot lapunk nyomdába adásának napján tartották, ezért csupán a meghívóban szereplő napirendi pontokat áll módunkban közreadni.

Az önkormányzat költségvetési rendeletének módosítása. * Az önkormányzati lakások lakbérének megállapításáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása (II. forduló). * A háziorvosi, fogorvosi és védőnői körzetekről szóló rendelet módosítása. * Rendelet-tervezet a belső piaci szolgáltatásokról szóló irányelv átültetésével összefüggésben egyes önkormányzati rendeletek módosításáról. * A

Pomázi út - Bécsi út - Aranyvölgy utca által határolt terület kerületi szabályozási tervének jóváhagyása. * Az idej kedvezményes burgyaakció költségvetési előirányzatának biztosítása. * Az Óbudai Családi Tanácsadó és Gyermekvédelmi Központ Családok Átmeneti Otthona tevékenységének szakmai ellenőrzéséről készített vizsgálati jelentés. * Az Óbudai Rehabilitációs és Foglalkoztatási Központ férőhelybővítése. * A civil működési pályázat második féléves kiírásának és adatlapjának módosítása. * Az önkormányzati költségvetési szervezetek belső szabályzatainak módosítása. * Szociális expo 2009. * Óbuda-Békásmegyer Idősügyi Tanácsának létrehozása. * A KMOP-2009-4.5.3 „Egyenlő

esélyű hozzáférés a közszolgáltatásokhoz” elnevezésű pályázaton való részvétel. * Hozzájárulás köztéri szobor elhelyezéséhez. * Óbudai intézmények karbantartásához szükséges keret biztosítása. * Óvodai álláshelyek felülvizsgálata, engedélyezett álláshelyek elfogadása. * Tájékoztató a 2009/2010. tanévi tantárgyfelosztásokról. * Támogatási szerződés kötése a Szőlő utca 66-92. szám alatti társasházzal. * „Óbuda Közbiztonságáért” Közalapítvány egyszeres bérlőkijelölési joga. * A Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. 2009. évi üzleti tervének I. féléves értékelése és II. félévi előrejelzése. * Együttműködési megállapodás kötése az Óbuda-Békásmegyer Sport Közalapítvánnyal, az

„Óbuda Közbiztonságáért” Közalapítvánnyal, az Óbudai Múzeum Közalapítvánnyal és a Guckler Károly Természetvédelmi Közalapítvánnyal. * Bizottsági helycsere. * A H1N1 vírus elleni védőoltás biztosítása. * A Csillaghegyi Kulturális Egyesülettel kötött együttműködési szerződés felmondása. * Az önkormányzat és szervezeteinek külső eredményes pályázatainak értékelése 2009. január 1-jétől június 30-ig terjedő időszakban. * A Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázat 2010-es fordulójára. * Közterületek elnevezése. * A 2009. évi első féléves vagyonhasznosítási beszámoló. * Egyes önkormányzati ingatlanok elidegenítésre történő kijelölése.

(Tudósítás következő számunkban.)

Október 15-én és 16-án 9 helyszínen

Kedvezményes burgonyavásár

Tisztelt Kerületi Lakosok !

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata - pártoktól független - **kedvezményes burgonyavásárlási akciót** rendez.

Vásárlásra jogosultak:

1) A kerületben bejelentett lakóhellyel rendelkező, havi 95.000 Ft alatti nyugdíjban részesülő nyugdíjasok,
2) az önkormányzat által megállapított

- rendszeres szociális ellátásban (rendszeres szociális segélyben, időskorúak járadékában, ápolási díjban) részesülő személyek,

- rendelkezésre állási támogatásban részesülő, illetőleg a közfoglalkoztatásban résztvevő személyek, valamint a

- rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre, illetőleg kiegészítő gyermekvédelmi támogatásra jogosult családok (családonként 1 zsák)

A vásárolható mennyiség: 1 zsák(18 kg)/fő, melynek vételára 300 Ft.

A jogosultság igazolása: az akcióban való részvételi jogosultságot

- a nyugdíjasok a szeptemberi nyugdíjszelvény, vagy banki átutalás esetén átutalási bizonylat + a személyi igazolvány és lakcímet igazoló okirat bemutatásával,

- a rendszeres szociális ellátásban és rendelkezésre állási támogatásban részesülők a szeptember havi postai utalás szelvénye vagy banki átutalási bizonylat (a közfoglalkoztatásban részt vevők a munkaszerződés) és személyi igazolvány bemutatásával,

- a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre, illetőleg kiegészítő gyermekvédelmi támogatásra jogosult családok a jogosultságot megállapító határozat bemutatásával igazolhatják.

Az átvételt aláírással kell igazolni.

Előre elkészített listákat az osztás helyszínein nem fogadnak el!

Az akció időpontja: 2009.október 15-16. (csütörtök-péntek), naponta 7 órától 17 óráig, illetőleg ameddig a készlet tart!

Az akció helyszínei (Figyelem, 2 helyszín változott!):

- Csobánka téri Szakorvosi Rendelő Intézet és a Veres Péter Gimnázium közötti parkoló

- Óbudai Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat - Kelta u. 5.

- Mátyás király u.13. - Csillaghegyi Kulturális Központ

- Római tér

- Pethe Ferenc tér mellett, a Kaszásdűlő u. 5-11. sz. ház nyugati oldalán lévő parkoló

- Krúdy Gyula Általános Iskola - Gyógyszergyár u. 28.

- Raktár u. - Vihar u. közötti parkoló

- Kiskorona u. 3. sz. ház melletti parkoló (**a korábbi Mókus u. 1-3. és a Tímár u. 2. helyszínek helyett!**)

- Árpád Gimnázium udvara - Szőlő u. 2.

Minden helyszínhez utcajegyzékben meghatározott körzetek tartoznak, melyek a helyszínen megtekinthetők.

A jogosultak csak a lakcímkük szerinti körzetben vásárolhatnak burgonyát!

A burgonyaosztás helyszíneinek területét kérjük a gépkocsik által szabadon hagyni!

**Bús Balázs
polgármester**

14 számítógépet adott az önkormányzat

Internet az idősek klubjaiban

Bezárkozás helyett nyitás a világra. Ez a szándék vezette Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának vezetését, amikor 114 érdeklődő részvételével, tanfolyamon ismertette meg az internet adta lehetőségekkel a kerületi időseket. Az Óbudai Gondozási Központ hét idősklubja összesen tizennégy hordozható számítógéppel gazdagodott.

Bús Balázs polgármester a szeptember 23-ai eseményen elmondta, azért javasolta a képviselő-testületnek az „Internet a klubban” című program megvalósítását, mert az a III. kerületi Önkormányzat célja, hogy az idős emberek is bekapcsolódjanak a digitális térben zajló folyamatokba.

Túl az ismeretszerzésen, mely érdeklődési körüknek megfelelő sze-

mélyek, események pontosabb megismerését is lehetővé teszi, mindennapjaikat is megkönnyíteti például az elektronikus ügyintézés. Tájékozódhatnak a nyitva tartási, rendelési időkről, sok helyen előzetesen bejelentkezhetnek akár orvosi, akár hivatali ügyeik intézéséhez, letölthetik a kitöltendő nyomtatványokat, megsporolva ezzel a felesleges utakat. Felépíthetik virtuális kapcsolataikat, régi barátaikra lelhetnek, rokonaikkal akár napon-ta válhatnak szót a ritka látogatások és drága telefonhívások helyett.

A klubokban helyet és lehetőséget biztosít az önkormányzat két-két számítógép révén az internet 0-24 órás, ingyenes elérésére, és az alkalmazáshoz szükséges alapoktatás biztosításával segíti a világháló

használatát. Eddig összesen 36 csoport vett részt június közepétől szeptember 16-ig a tanfolyamokon.

Bús Balázs bejelentette: várják mindazok jelentkezését, akik csatlakozni szeretnének a civil társadalom iránti szakmai felelősségvállalásának tudatában a **DIGITÁLIS ESÉLYEGYENLŐSÉG** néven indított mozgalomhoz, melyet a Neumann János Számítógép-tudományi Társaság (NJSZT) kezdeményezett. Ebben a mozgalomban kapcsolódott be Óbuda - B é k á s m e g y e r KSZKI (Költségvetési Szerveket Kiszolgáló Intézmény) intézménye is, mint ECDL oktató- és vizsgaközpont. Remélik, hogy Óbuda-Békásmegyer lakosságának jelentős hányadát sikerül megnyerniük az ügynek.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

II. Civil és Nemzetiségi Nap

Értesítjük a kerületben működő civil szervezeteket, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának szervezésében **2009. november 29-én**, advent első vasárnapján, az Óbudai Kulturális Központban (*San Marco utca 81.*) rendezik a *II. Civil és*

Nemzetiségi Napot. Az egész napos rendezvény célja a kerületben működő civil szervezetek és a kerületben élők közötti kapcsolat erősítése. Várjuk azoknak a kerületben működő civil szervezeteknek jelentkezését, melyek programjaikkal vagy színpadi

előadásukkal rész kívánnak venni a rendezvényen. *(A részvételhez szükséges adatlapot a civil szervezetek a tofejv.eva@obuda.hu e-mail címen kérhetik. Az adatlapok beküldési határideje: 2009. október 15-e.)*

**Óbuda-Békásmegyer
Önkormányzata**

Míg tavasszal családias, baráti légkörben tekertek a budapesti kerékpárosok, szeptember 22-én a közel 20 ezer fős tömeg már követeléseinek adott hangot. A Critical Mass (Kritikus Tömeg) mozgalom célkitűzéseivel Óbuda-Békásmegyer polgármestere is egyetért, ezért magánemberként ezúttal is együtt kerekedett a demonstrálókkal.

Mintegy 20 ezer ember követelt új kerékpáros utakat a Fővárosi Önkormányzat előtt. Magasba emelt biciklikkel kívánták Budapest vezetését figyelmeztetni arra, hogy tartsák be ígéreteiket, és a Margit híd felújításakor mindkét oldal-

Több kerékpárutat a fővárosba!

ra építsenek kerékpársávot. (Noha a híd felújítása már 28 milliárd forint közelében mozog, a biciklisávra vonatkozó elképzelés várhatóan nem valósul meg.) A követelések között az is elhangzott, szükség van a körúton is kerékpáros sávra, azonban a járdára festett sárga vonal nem megfelelő megoldás. A fejletlen infrastruktúra ellenére évről évre jelentősen nő Budapesten a biciklisták száma. A fejlesztési igényt az is jelzi, hogy a Közlekedési Hírközlési és Energiaügyi Minisztérium ki-
fejezetten támogatja a



mindennapos kerékpározást. Óbudáról is sokan csatlakoztak a demonstrá-

cióhoz. Három különböző csomópontból egyetülve hajtottak át a váro-

son, és a Városháza parkban kapcsolódtak a felvonulókhoz.

Készülő Kerületi Szabályozási Terv

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának polgármestere felhívással fordul a kerületi társadalmi és érdekképviselői szervekhez, valamint a lakossághoz.

A többször módosított 1997. évi LXXVIII., az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény 9. § (2) bekezdése alapján ezúton értesíti az érintetteket arról, hogy az önkormányzat az alábbi területre kerületi szabályozási tervet készített:

Budapest III. kerület, Szőlő utca-Tímár utca-Pacsirtamező utca-Viador utca által határolt terület.

A terület L2-III-V jelű, zárt sorú, vegyes beépítésű városias lakóterületek elnevezésű övezetben van. Az övezetben a jelenleg hatályos településrendezési tervek szerint csak szabályozási terv alapján lehet új épületet elhelyezni. A szabályozás célja a még meglévő, be nem épített, vagy átépítési szándékkal érintett telkek beépítési feltételeinek, építési helyeinek egyértelmű meghatározása. Feladat még a Viador utca menti, meglévő markáns térfalat képező épületek

városképi szabályainak, tetőtérbeépítés feltételeinek, épületen elhelyezhető reklámok meghatározása. A terv várható hatása a mai beépítési intenzitás megtartása mellett egyértelmű településrendezési szabályok mellett, a mai foghíznak tekinthető telkek, környezetbe illő átépülése.

Felkérem az érintetteket, amennyiben a fenti tervvel kapcsolatban javaslatuk, véleményük van, úgy azt írásban az Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Polgármesteri Hivatalának Főépítészeti Irodájához (Bp., III. Fő tér 3.) 2009. november 2-ig juttassák el.

A tervek megtekinthetőségéről folyamatosan tájékoztatjuk a lakosságot az újságban megjelenő felhívással.

**Bús Balázs
polgármester**

Forgalmi rend változás

A Szentendrei út-Ország út-Pünkösdfürdő utca kereszteződésében a Szentendrei út, illetve az Ország út forgalmát szeptember 30-tól alárendelték a vasúti átjáró felől érkező járműveknek, így tehát megváltoztak az elsőbbségi viszonyok. Az intézkedést a Nemzeti Közlekedési Hatóság a szentendrei HÉV használatba vételét engedélyező határozatában, a jogszabályi előírások figyelembe vételével hozta meg.

Kiszorulhatnak a taxik a Margit hídról



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Az átkelőn a szeptember 26-27-ei hétvégén terelték át a forgalmat az ideiglenes vágánymezőkre, ezért ekkor a villamosok nem, csak a villamospótló buszok és a többi BKV busz járhatott a hídon. Viszont szeptember 28-án üzemkedettől már a villamosok is átmehettek.

A meglehetősen szűkre méretezett sávok miatt a kanyarokban a BKV járművei sem találkozhatnak egymással,

ezért a 10 kilométer/órás sebességkorlátozáson kívül ez is jelentősen lassíthatja az áthaladást.

Lapzártánk idején dől el, hogy a taxikat a jövőben is átengedik-e a hídon, amit több szakember forgalombiztonsági és forgalomtechnikai okokból aggályosnak tart. Az ütemváltásig döntenek a kérdéssről. Ha mégis megadják a taxik áthaladására az engedélyt, azt később visszavonhatják, mert a kivitelező eleve úgy kapta

a tender-kiírást, hogy abban, az nem szerepelt.

A BKV járatokon egyelőre nem mutatkozik a szokásosnál lényegesen nagyobb zsúfoltság. A társaság illetékes lapunk kérdésére megerősítette: folyamatosan figyelik a térség járatainak kihasználtságát, és ha kell, pluszjárműveket állítanak forgalomba.

Amikor az ideiglenes nyomvonalra terelik a villamosokat, onnantól kezdve a Margitszigetnél nem állnak meg, így oda csak az Árpád híd felől a 26-os és az ideiglenesen meghosszabbított 134-es busszal lehet eljutni.

Kertész István

Új közlekedési csomópont az Üstökös utcánál

Átadták a budai alsó rakpart északi szakaszát

Befejezéshez közelednek a Duna-parti főgyűjtőcsatorna munkái a budai alsó rakparton. Az eredeti, október 28-ai határidő előtt közel másfél hónappal, szeptember 15-én elkészült az Üstökös utcánál az a csomópont, mely új kapcsolatot létesít a felső és az alsó rakpartok között.

A főgyűjtőépítés Zsigmond térig tartó munkái mellett szintén befejeződtek az útfelújítási munkák a Zsigmond tér és a Mozaik utca között. Mindezek eredményeként az autósok használatba vehették az új csomópontot és a felújított útszakaszt, így az Üstökös utca és a Mozaik utca között ismét megnyílt a budai alsó rakpart. Az új, Üstökös utcai csomópont segítségével immár a Margit hídtól északra, egészen a Mozaik utcáig lehet autózni.

A Zsigmond tér és a Mozaik utca közötti szakaszt felújítva adták vissza a budapestieknek. A Fővárosi Önkormányzat útfelújítási



új közepszigetet építettek.

A Margit híd déli oldala és az Üstökös utca közötti, rövid szakaszon jelenleg még tartanak a rakpartszélesítés befejező munkálatai, valamint a Világörökség részét képező rakparti látkép helyreállítása. A még hátralévő munkák várhatóan néhány héten belül befejeződnek, és még az eredeti, október 28-ai határidő előtt átadják ezt a rövid szakaszt is az autóforgalomnak.

programjának részeként teljes útlezárás mellett közel egy hónapig dolgoztak a kivitelezők a csaknem 4 kilométeres szakaszon. Új burkolatot kapott a közel 30 éves rakparti út, továbbá a parti úttal párhuzamos bicikliút a Zsigmond tértől északi irányban körülbelül egy kilométeres szakaszon, és teljes hosszukban megújultak a járdák is. A Zsigmond tértől egy kilométerre pedig a biztonságosabb gyalogos és kerékpáros közlekedés érdekében



A Lajos utcát lezárták a Nagyszombat utca és a Textilgyár utca között útfelújítás miatt



MEGÚJULT A HOMLOKZAT. Óbuda-Békásmegyér Önkormányzatának felújítási pályázatán nyert pénzből újult meg a Pacsirtamező utca 61-63. szám alatti társasház homlokzata, a Valter-Bau Kft. mérnökiroda szakembereinek közreműködésével



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A margitszigeti szökőkútig jár a 134-es busz. A Margit híd felújításának idejére meghosszabbította a 134-es autóbussz vonalát a Margitszigetig, a Centenárium emlékműnél lévő köröndig (szökőkút) a BKV Zrt. (Bővebb információ lapunk előző számának 4. oldalán)



AZ ÓBUDAIAK EGÉSZSÉGÉRT KÖZÖSEN

„Folyamatos forráskivonás történik a rendszerből”

Vészhelyzet az egészségügyben

Az utóbbi hónapokban a közbeszéd egyik hangsúlyos eleme és a politikai közéleti vitáknak is központi területe az egészségügyi rendszer működése, pénzügyi problémái. Mielőtt az aktuális helyzetről kérdezném, tekintsünk röviden vissza a rendelőintézet közelmúltjára. Hogyan értékeli az elmúlt néhány évet; az eredményeket vagy éppen a kudarcokat? - kérdeztük dr. Várszegi Józseftől, a Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft. ügyvezető-igazgatójától.

- Mióta kerületünk önkormányzata a szakrendelőket átvette, és közvetlenül felügyeli azok működését, jelentős eredményeket értünk el. Azt remélem, hogy ezt az idelátogató betegek is érzékelik, mind a szakrendelő komfortjában, magában az épületnek a kulturáltságában, de orvos-szakmai tekintetben is új lehetőségek nyíltak meg, illetve az ellátás színvonala emelkedett. Bővültek a szakrendelések, egyrészt több szakma, mindkét telephelyen, a Csobánka téren és a Vörösvári úton is elérhető, új szakterületek kerültek be az ellátásba, például a diabetológia, gasztroenterológia, egynapos sebészet, és igen értékes fejlesztések történtek az orvosi gép-, műszer ellátottság területén is.

Mindezek mellett igyekeztünk nagy figyelmet fordítani ügyfeleink kiszolgálására, a várakozási idő csökkentésére, az előjegyzési rendszer bevezetésére, vagy éppen a mellékhelyiségek és a közösségi terek tisztaságára. Tudom, hogy lehetnek és vannak is még bőven problémák és mindig lehet előrelépni, és javítani a működésen, de úgy gondolom, összességében mind az önkormányzat, mind a kerület lakosai akár büszkének is lehetnek az eredményekre, a megvalósult szakmai és szol-

gáltatási kultúrára. Ezt egyébként a rendszeresen végzett ügyfél-elégedettségek is visszaigazolják.

Gyakran változó elszámolási technikák

- Melyek azok a finanszírozási problémák, melyekkel az utóbbi napok sajtóhírei is foglalkoznak, éhsztrájkot is emlegetnek, és zászlós tiltakozásra adnak okot?

- Hogy az olvasók ezt pontosan megérthessék, az egészségügyi finanszírozásnak néhány rendező elvét mindenképp el kell mondjam. A rendelőintézetek és kórházak bevételeinek túlnyomó többségét az ellátott betegek száma, illetve a betegeken végzett vizsgálatok, beavatkozások alapján kapja. Ezt csak az intézmények működtetésére használhatja, az épületek állagának megóvása, fejlesztése, vagy az orvosi műszerek vásárlása már egyéb forrásokból kell történjen, a tulajdonos, az önkormányzat lehetőségei szerint. Tudni kell, hogy Magyarországon a nemzeti jövedelem lényegesen kisebb részét fordítják az egészségügyre és a betegek ellátására, mint a legtöbb európai országban, arányaiban és ebből adódóan tényleges forint értékében egyaránt, miközben mindenki tudja, hogy a magyar lakosság egész-



ségügyi állapota mennyivel rosszabb, mint a fejlett államoké. Tendenciájában mégis az utóbbi években további folyamatos forráskivonás történt a rendszerből.

Ugyanakkor intézményi szinten gyakran változó, alig kiszámítható elszámolási technikákat vezet be az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP). Az egészségügyi ellátás igen nagy rendszer és rendkívül nehéz ezekre a változásokra megfelelően reagálni, különösen, ha lényegében mindig kevesebb pénz áll rendelkezésre. Példaként említem, hogy a vizitdíj bevezetése előtt is jelentős forráskivonás történt, majd a vizitdíj eltörlése után ez a pénz nem került vissza a

kasszába. Intézményünk szintjén ez évi 80 millió forinttal kevesebb forrást jelentett. Később bevezették az úgynevezett teljesítmény volumen-korlátot, tehát csak bizonyos számú beteg ellátásához köthető eseményeket finanszírozott a társadalombiztosítás, és ha több beteg jött, vagy több beavatkozást kellett elvégezni, azt gyakorlatilag nem fizette ki. Minden beteg ellátása során az elvégzett vizsgálatnak, beavatkozásnak van egy pontértéke, és ehhez a ponthoz forint van rendelve. Intézményünkben egy-egy beteg ellátása után átlagosan 1000-1500 pont számolható el. Van, amikor csak néhány száz forintot, van, amikor több ezer forintot kapunk egy beteg vizsgálatáért és ellátásáért.

Ez év áprilisa óta ismét új rendszert vezettek be, amelynek az a lényege, hogy az OEP a tavalyi, 2008-as teljesítményünk 70 százalékát fizeti ki úgynevezett fix díjon, tehát biztosan csak ekkora bevétellel tervezhetünk és a maradék teljesítmény díjazása változó mértékű.

Mi az ez évi terveinknél a normál, 1 forint 60 fillér pontértékhez képest ezt az úgynevezett változó elemet 45 fillérrel számolva is jelentős veszteséget prognosztizáltunk, de senki nem számolhatott azal, hogy ez a pontérték egy-két fillér lesz, mint ahogy ez bekövetkezett. Tehát összességében a tavalyi teljesítményünk 70 százalékát fizetik ki, miközben idén ráadásul jóval nagyobb betegforgalmunk van. Ilyen nagyságrendű kiesést nem lehet gyorsan leereagálni. Egy számszaki példával had igazoljam ezt.

17 millióval kevesebb pénz

Múlt év júliusában 49,5 millió pontnyi teljesítményt számoltunk el és ezért 72,2 millió forintot kaptunk. Ebben az évben hasonló teljesítménnyel terveztünk - a valós teljesítményünk egyébként nagyobb -, és ezért 55 millió forintot bevételre számíthatunk. Tehát 17 millió forinttal kapunk kevesebbet egyetlen hónapban, miközben több beteget látunk el.

Így most úgy számolunk, hogy mintegy 70 millió forinttal lesz év végére kevesebb bevételünk, mint ahogy terveztünk, illetve, hogy egy ilyen nagyságrendű hiányt kell megoldanunk.

Ráadásul, nap mint nap újabb finanszírozási technológiák jelennek

FOLYTATÁS A 7. OLDALON



Fotók: ANTAL ISTVÁN

FOLYTATÁS A 6. OLDALRÓL

meg, a legújabb például az, hogy bármely beavatkozás, legyen az vérnyomásmérés vagy látásélesség vizsgálat, legalább két percet kell igénybe vegyen, tehát egy óra alatt összesen 30 beavatkozás számolható el. Függetlenül attól, hogy az asszisztencia önálló jogkörrel és szakmailag teljeskörűen el tudja végezni feladatát, a vizsgálat lejelentése az orvoshoz kötődik, és ezért nem lehet több mint 30 beavatkozás óránként.

Az eltelt években és idén is intézményünk kiegyensúlyozott gazdálkodás mellett tudott működni és szakmai sikereket elérni. Ha bevételeinket nem lehet növelni, sőt azok jelentősen csökkennek, akkor a költségek további csökkentése az egyedüli mód az egyensúly helyreállításához. Az elmúlt években a dologi költségeink, rezsiköltségeink is szinten tudtak maradni, sőt több vonatkozásban azokat csökkenteni tudtuk, itt nagyon kevés tartalék lehetséges.

Az egészségügyi intézményekben és különösen szakrendelőkhöz a személyi költségek jelentik a legnagyobb tételt, de mindeddig ahhoz tartottuk magunkat, hogy a munkahely, és annak megtartása egy érték, még azon a nagyon sanyarú bérszínvonalon is, ahol az egészségügyi ágazat a sor végén áll. Ugyanakkor az egészségügyi ellátás, a megfelelő színvonal megtartása, a hozzáférhetőség biztosítása csak megfelelő számú asszisztenssel, orvossal érhető el. Ezért alakult ki ma az egész rendszerben ez a rendkívül kritikus és válságos állapot, ami a mi intézményeinket sem kerülte el.

Kompromisszumos megoldások

- Mit hozhat a jövő?
- Egyrészt bizakodunk abban, hogy az érdekegyeztetések után sikerül némi forrást hozni a rendszerbe, de megmondom őszintén, személy szerint nem hiszek abban, hogy valódi és érdemi nagyságrendű plusz állami forrás érkezne. Az ország gazdasági, pénzügyi állapota ismereteim szerint az önkormányzatok működésére is rendkívül kedvezőtlen hatással van, tehát igazából csak magunkra számíthatunk és az is a kötelességünk, hogy a legkevesebb érdek és értékcsökkentéssel próbáljunk olyan kompromisszumos megoldást találni, amely még elfogadható a minket bizalommal felkereső lakosok, munkatársaink, illetve a belső működés biztonsága szempontjából.

Az önkormányzat képviselőivel folyamatosan egyeztetve dolgozunk a részletek kimunkálásán. Bizonyosan kell majd olyan fájó és nem örömteli intézkedéseket hoznunk, melyeket a külső körülmények kényszerítenek ránk. Ezzel együtt nem adjuk fel, hogy további minőségi előrelépést is tudjunk biztosítani, és például nagy sikerrel vezettük be a közelmúltban a horkolás ambulanciai, vagy az allergológiai rendelőt. A napokban indítjuk el a Csobánka téren a lymphoedema kezelését.

Az ország összes kórházára kikerült a zöld zászló, a dolgozók pedig mindenhol kitűzik a zöld szalagot - mondta *Stubnya Gusztáv*, a SOTE stratégiai főigazgatója. Folyamatosan nő az adósságállomány

Zöld zászlóval tiltakoznak a pénzelvonás ellen



Pénzhiányos a magyar egészségügy. Az ezt jelképező zöld zászlót a Semmelweis Egyetemen tüzték ki elsőként szeptember 24-én. A szakmai szervezetek tiltakozó akciójához csatlakozott a Vörösvári úti Szent Margit Rendelőintézet is, a bejárat felett itt is zöld zászló lobog.

Az ország összes kórházára kikerült a zöld zászló, a dolgozók pedig mindenhol kitűzik a zöld szalagot - mondta *Stubnya Gusztáv*, a SOTE stratégiai főigazgatója. Folyamatosan nő az adósságállomány

Az új kórházfinanszírozási-rendszer bevezetése óta havonta 200-300 millió forinttal nő a Semmelweis Egyetem tartozásállománya. Hozzátette: most már a beszállítók is türelmetlenek, emiatt az eszközbeszerzés is egyre problémásabb. Ha a kormány nem adja meg a követelt 25,5 milliárd forintot az ágazatnak, a kórházaknak korlátozniuk kell az egészségügyi szolgáltatásokat.

A tiltakozó akcióorozat amiatt indult, hogy a kormány nem hajlandó megadni a szakmai vezető

tők által kért 25,5 milliárd forintot. *Székely Tamás* egészségügyi miniszter pedig - egyelőre - ragaszkodik a korábban ajánlott 4,5 milliárdhoz. Márpedig e nélkül a kórházvezetők szerint a betegellátást nem lehet tovább fenntartani.

Mégis megegyeztek

A kormány és az egészségügyi szakmai szervezetek képviselői szeptember 29-én megállapodtak: nem lesz akcióorozat, éhségsztrájk a kórházakban, mégis marad a kormány által ajánlott 4,5 milliárd forintos forrásbővítés némi kiegészítéssel erre az évre. Jövőre egyhavi pluszösszeget kapnak még.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Szűrő- és sportnapot rendeztek az Óbudai Egészségolimpia programsorozatában szeptember 27-én a Barátság Szabadidő Parkban

Természetgyógyász fórum a BKH-ban

Előzetes: minden hónap utolsó keddjén, 18 órától *Bástyai Frigyes* természetgyógyász tart fórumot az Óbudai Kulturális Központ-Békásmegyeri Közösségi Házban (BKH). A „Félelmek, fóbiák, szorongások” című előadásra október 27-én várja az érdeklődőket. (A belépés ingyenes. Cím: Csobánka tér 5.)

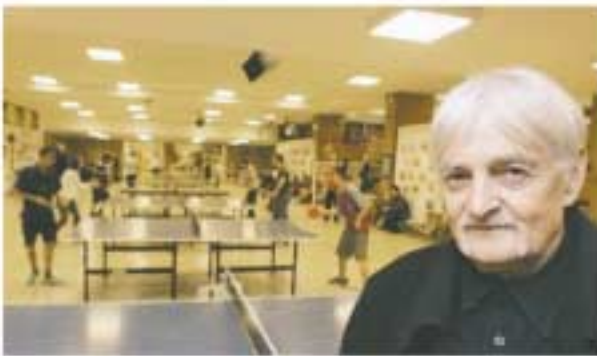
Jöjjön el az Óbudai Egészségolimpia ingyenes rendezvényeire!



Október 17. Dr. Faragó Sándor sport- és szűrőnap

1032 Budapest, Vörösvári út 88-96., Szent Margit Rendelőintézet, 16.00–24.00 óra

Tudod ki volt Dr. Faragó Sándor? Ő már az 1990-es évek végén megvalósította a mini Óbuda Egészségolimpiát! A sport, az asztalitenisz eszközeivel küzdött az óbudai rendelőben a drog, a szenvedélybetegség, az utcán lődörgő gyerekek elzűllése ellen. **Ő volt a Ping-Pong Dokil!**



A Dr. Faragó Sándor által indított program fiatalok százait mentette meg az önpusztítástól. Az éjszakai ping-pong bajnokságai révén megtanította az egészséges életmód tiszteletére és emberértékű látásmódra őket.

Gyertek el, állítsunk emléket együtt Dr. Faragó Sándornak! 17 órakor emléktábla avatás neves közéleti személyekkel. **Útökök az egészségért: délutáni, esti ping-pong bajnokság, egészségügyi szűrőnappal egybekötve.**

Szűrések: antropometriai felmérés (kinek milyen sport javasolt), vércukor-, koleszterin-, vérnyomásmérés, COPD szűrés Vitalograph készülékkel (hány éves a tüdőd?, tüdőkapacitás mérése), CO mérés kilélegzett levegőből, InBody (testösszetétel, testzsírszázalék mérése), BMI, mágnesterápia, táplálkozási és dietetikai tanácsadás, személyi tréner tanácsadás, ingyenes masszázs, olimpiai regisztráció. **Mindenki regisztrálhat az olimpiai programba, melynek fődíja az egészség!** **További nyeremények: egy Suzuki Splash személygépkocsi, illetve Merida kerékpárok!**



A ping-pong bajnokságon indulók között hétvégi szállást Tatán, ping-pong asztalt és kerékpárt sorsolunk ki! Várunk a versenyre gyerekeket, fiatalokat, időseket, családokat és szervezeteket!

Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft.
1032 Budapest, Vörösvári út 88–96.
telefon: 1/388 6924 • mobil: 20/773 7506
e-mail: obudaegeszseg@obudairendelok.hu

Az évszázados félelem, a spanyolnáthától napjainkig

- Beszélgetés dr. Ócsai Lajossal, az Országos Tisztifőorvosi Hivatal járványügyi főosztályának vezetőjével -

- A H1N1 vírus Magyarországot is érintette. Még májusban észlelték az első vírust egy brazil férfinál. A vírus bármikor mutálódhat, ha egyszer megtörténik, ez nagy feladatot róhat az egészségügyre?

- Ez így igaz. A vírust május 27-én izolálták Magyarországon először. Egyelőre az a helyzet, hogy a vírus nem mutálódik tovább, de így is komoly feladatokat ró az egészségügyre. Ez a vírus nagyon hatékonyan terjed emberről emberre. Az utóbbi 150-200 év tapasztalata, hogy egy-egy mutációra átlagban 13 évet kell várni. Az utóbbi pandémiától már 40 év telt el. Most az a feladatunk, hogy megbirkózunk ezzel a vírussal, és ezután készüljünk fel az esetleges mutációra, ami feltehetően valamikor bekövetkezik. Nagy valószínűséggel sajnos nem biztos, hogy arra is 40 évet kell várni.

- Mennyire vagyunk erre felkészülve?

- Amennyiben sikerül



megőriznünk az ország oltóanyag-gyártó kapacitását, és úgy mint most, az új vírus megjelenésére oltóanyaggyártással a kelő időben reagálni tudunk, akkor azt hiszem, hogy különösebb katasztrófa nélkül át tudjuk vészelni az ilyen problémákat.

- Kontinensünkre főleg turizmussal került be az új influenza vírus. Hazánk, illetve a kelet-európai országok mennyire érintettek ebben?

- Az új influenza vírusok amióta világ a világ,

két területen alakulnak ki, ahol adottak a szubjektív és objektív feltételek. Az egyik a Karibi térség, a másik a dél-kínai tenger vidéke, a Távol-Kelet. A spanyolnátha csak a nevében spanyol, mert a Karibi térségben alakult ki. A mexikói sertésinfluenza is feltehetően az amerikai földrészről származik. A honkongi és az ázsiai pandémia, melyek



Óbudai San Marco Szabadegyetem

„Az évszázados félelem, a spanyolnáthától napjainkig” címmel dr. Ócsai Lajos, az Országos Tisztifőorvosi Hivatal járványügyi főosztályának vezetője tart előadást **október 12-én 18 órai** kezdettel az Óbudai Kulturális Központban, a San Marco Szabadegyetem soron következő programjában. (A belépés díjtalan. Cím: San Marco utca 81.)

1958-ban és 1968-ban voltak, Ázsiából jöttek be. A spanyolnáthának hónapok illetve évek keltek ahhoz, hogy átjussanak a kontinensek között. A honkongi influenza néhány hónap alatt átterjedt Ázsiából Európába, illetve Amerikába. Ma pedig a nap bármely időszakában a repülőn tartózkodók száma az egymilliót meghaladja. Tehát nem kell azon csodálkozni, hogy egy betegség ilyen gyorsan, légi úton terjed kontinensről kontinensre. Ezzel számolni kell.

- Lehet tudni, hogy világszerte hány megbetegedés történt?

- Ezt nem lehet pontosan megállapítani, mert a WHO megszüntette az adatközlést, mivel olyan nagy volt a betegek száma, hogy a fertőződések terjedése nem volt nyomon követhető. A WHO-ajánlás arról szól, hogy minden ország próbálja meg az első 100 beteget nyomon követni. Magyarországon 121 beteg esetében nyert megállapítást, hogy egyötödük fertőződött meg hazánkban, a többi külföldön. A vírus terjedése olyan stádium-

ban van itthon is, amikor már nem lehet nyomon követni, hogy ki, kitől fertőződött meg.

- Lappanghat egy vírus a szervezetben belül vagy kívül akár éveket is?

- Az influenza vírusok jellemzője, hogy évről évre megbújnak valahol, és időszakonként, az influenza szezonban fellángol valahol a fertőzés. Ebben azok az élőlények, emberek is szerepet játszhatnak, melyekben immunhiányos állapot van. Nagyon hosszú ideig a szervezetükben tünetmentes formában jelen lehet a vírus. Nem kis szerepet játszanak még a különféle állatfajták, melyek kisebb-nagyobb tünetekkel vészeltetik át a fertőzést. A humán vírus főleg a sertésekben bújhat meg, de nem okoz köztük megbetegedést.

- Van ellenszere a sertésinfluenzának?

- Természetesen van, a vakcina elkészült. Az oltóanyag a leghatékonyabb, mert megelőzi a fertőzést. Gyógyszer is rendelkezésre áll a kezelésre. Ezek olyan antivirális szerek, melyek megakadályozzák a vírus sejtbe való bejutását.

Vörös Éva
Szent Margit Rendelőintézet Nonprofit Kft.

Hozza ki magából a maximumot!

BioLabor Óbudán

A BioLabor egyedülálló magyar fejlesztésű, öngyógyulást segítő, számítógépes biofizikai módszer, ahol a személy saját önszabályzó jelei kerülnek szinkronba, így erősödik az energiaszint, javul a közérzet, az ellenálló képesség.

Több mint 60 féle programunk van, köztük Happy-Coctail stresszoldó, Maxi-Vital erőnléti, migrén, alvászavar, frontérzékenységi, térdizület, immunrendszer, keringési, kismama programok, stb.

Módszerünk már a Vörösvári úti rendelőintézetben is díjmentesen kipróbálható, utána 5000

Ft/alkalom. Általában éves szinten 4-5 kezelés elégséges, mely igen komfortos. Egy kezeléskor kényelmesen hátradőlnek a páciensek, az EKG-hez hasonlóan érzékelők kerülnek a kézre és kezdődhet az önregenerációs program. A kezelés inger- és gyógyszermentes, használható akár implantáltak számára és várandóssági időszakban is.

Társadalmi kötelezettségvállalásunk a 10 év alatti gyermekek kezeléseink díjmentessége, hogy anyagi

helyzet ne befolyásolja az egészségi állapotukat.

Külföldön kétszáz, Magyarországon több mint ötven helyszínen wellness szolgáltatásként, magánpraxisban, klinikákon és szakrendelőkben vagyunk jelen. Módszerünk igen sikeres, 2005 óta itthon több mint 12 ezren használták, a teljes mértékű elégedettség körülből 90 százalékos (nyilatkozatokból számított érték).

www.biolabor.hu

Aktív résztvevői vagyunk az **Óbudai Egészségolimpiának** és a SOTE „Mentsük meg a férfiakat!” magyarországi mozgalmának.

(Bejelentkezés Tamba Sándornál a 06-20-364-4226-os telefonszámon.)

BioLabor.hu
Modern gyógyszermentes kezelések

Középpontban a láb

A podológia a lábbal foglalkozó tudomány, ami számos szakember együttműködését feltételezi, mert nagyon szerteágazó spektrummal rendelkezik.

A vizsgálatokat a **Csobánka téri rendelőben dr. Gáspárdy Géza** ortopéd szakorvos végzi, előjegyzés alapján. **Rendelési idő:** hétfőn és szerdán 13.30-tól 18.20 óráig. **Előjegyzés: 454-7500.** A vizsgálat térítésmentes, de beutaló köteles.

20 új férőhely a békásmegyeri bölcsődében

A Víziorgona utca 1. szám alatti bölcsőde 20 férőhellyel bővült. A kisgyermekes beszoktatása szeptember 1-jétől folyamatosan zajlik. Az ünnepélyes átadást Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere és a szülők jelenlétében tartották szeptember 14-én.

A városrész 12 bölcsődéje jelenleg 120 százalékos kihasználtság mellett működik, ami a 730 fős teljes kapacitásnál 20 százalékkal több. Az alapellátás

számára az ideiglenesen megszüntetett játszócsoport adta át a termét. Új asztalok és székek kerültek ide, nem utolsósorban pedig négy gondoló állhatott munkába.

Mindezzel együtt körülbelül 150 gyermek van jelenleg is várólistán. A felvétel során a mindkét aktívan dolgozó szülő gyermeke elsőbbséget élvez. A férőhelyek feltöltése - szemben az iskolai férőhelyekkel - folyamatos, így az ismét gyesre jogosult anyukák kivett gyermekének helye rögtön betölthető.



Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata pályázatot hirdet „Civil működési pályázat - 2009 második félév” címmel

A pályázat célja a civil szervezetek működéséhez és létesítő okiratában lefektetett alaptevékenységéhez való hozzájárulás, mind eszköz és infrastruktúra, mind humán erőforrás tekintetében.

A pályázaton elnyerhető maximális támogatási összeg: 500 000 Ft.

A részletes pályázati kiírás és adatlap - október 1-jétől - letölthető a www.obuda.hu internetes oldalról, vagy beszerezhető a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálati irodáján (Harrer Pál utca 2.), illetve a civil és turisztikai szolgáltató irodában (Hídő utca 18.).

A pályázatról további információt nyújtanak: Tófejy Éva, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata Civil és Turisztikai Szolgáltató Irodájának csoportvezetője. Telefonszám: 437-8674, e-mail: [tofey.eva@obuda.hu](mailto:tofejy.eva@obuda.hu); dr. Baranyainé dr. Kántor Andrea civil referens. Telefonszám: 437-8921, e-mail: kantor.andrea@obuda.hu

A beadás határideje: **2009. október 30. 12 óra.**

Civil fórum

A pályázattal kapcsolatos tudnivalókról a polgármesteri hivatal tanácstermében (Fő tér 3. I./21.) október 7-én 10 órától rendezendő civil fórumon kaphatnak bővebb tájékoztatást a pályázni kívánó civil szervezetek.

Bővítették az ingyenes védőoltásban részesülők körét

Bús Balázs, Óbuda-Békásmegyer polgármestere felkérte a Magyar Köztársaság kormányát, hogy bővítse azok körét, akik a H1N1 vírusfertőzés megelőzéséhez használható ingyenes oltóanyagot megkaphatják.

A kérés meghallgatásra talált, a kormány igent mondott a bölcsődékben, óvodákban és az iskolákban dolgozók ingyenes védőoltására. Azonban a családsegítő, az okmányiroda és az ügyfélszolgálat munkatársainak nem biztosítják ezt, ezért az önkormányzat állja az oltás költségeit.

Bús Balázs korábban hangsúlyozta, egyetért a PDSZ azon igényével, hogy ne csak az egészségügyi, hanem minden olyan intézményben dolgozó részére legyen ingyenes a védőoltás, ahol gyermekekkel foglalkoznak.

Kerületi civil szervezetek figyelem!

Ingyenes helyiséghasználat

Tájékoztatjuk a kerületben működő civil szervezeteket, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Civil és Turisztikai Szolgáltató Irodája (Hídő utca 18.) tárgyalótermét a civil szervezetek - előzetes egyeztetés alapján - képzések, tréningek,

kuratóriumi ülések, közgyűlések céljára hétfőn 8.30-tól 18.30 óráig és szerdán 8.30-tól 16 óráig térítésmentesen vehetik igénybe. Az ingyenes szolgáltatásokkal kapcsolatos további tudnivalókról október 7-én 10 órától a polgármesteri hivatal tanácstermében (Fő tér 3. I./21.) rendezendő civil fórumon kaphatnak bővebb tájékoztatást a kerületi civil szervezetek. (Információ a 437-8974-es és a 437-8921-es telefonszámokon, vagy a tofey.eva@obuda.hu illetve a kantor.andrea@obuda.hu e-mail címen.)

LEVELEZŐLISTA. A civil és turisztikai szolgáltató iroda levelezőlistát üzemeltet a kerületben működő civil szervezetek számára. Az önkormányzat által végzett napi pályázatfigyelés keretén belül felajánljuk, hogy részükre folyamatos tájékoztatást nyújtunk elektronikus levelezőrendszerünkön keresztül a különböző pályázati lehetőségekről és a civil szervezeteket érintő egyéb hasznos információkról. Ha igénylik az önkormányzat szolgáltatását, szíveskedjenek jelezni Tófejy Éva csoportvezetőnek, a tofey.eva@obuda.hu e-mail címen.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

A 100. SZÜLETÉSNAPOK. Angelus Mór Miklóst 100. születésnapján Gallóné dr. Nagy Judit, a szociális szolgáltató főosztály vezetője köszöntötte az önkormányzat nevében. A szellemileg rendkívül friss, 100 éves bácsi feleségével 73 éve él boldog házasságban

Új tanév, új vezetés a Medgyessyben

Gyermekközpontúan és az életre nevelnek

Idén harminchárom éves a békásmezei lakótelepi iskola, a Medgyessy Ferenc utcában. A hetvenes évektől épülő lakótelepre igen eltérő identitású emberek költöztek, és különböző elvárásokkal indították iskolába csemetéiket.

Az alapító igazgató, dr. Szász Béláné széles látókörű, nagy tudású, érzékeny, jó humorú, varázslatos egyéniségevel segítette át az akkori nevelőtestületet a kezdeti, sok-sok nehézségen. Az oktatási intézmény azonban egyre biztosabb szigetté vált a diákok, szülei és a pedagógusok számára egyaránt. Az épület ad otthont egyébként a nemzetközi hírnévnek örvendő Kincső Néptáncegyüttesnek is. Mint ahogy a világ, az iskola is változott a több mint három évtized alatt. Folyamatosan újult a tanterv, a tananyag, a kollégák, de a szellemiség, a gyermekközpontúság megmaradt, mi több minden eddiginél fontosabbá vált.

Megnyugodtak a kedélyek

Az idei tanévkezdettől dr. Bertókné Daróczy Marianna, matematika és testnevelés szakképesítéssel is rendelkező tanár vezeti az iskolát. Az igazgatóválasztás érzelmi viharokat váltott ki a pedagógusok, és ezáltal a szülők egy részéből is. Az elmúlt egy hónap alatt azonban megnyugodtak a kedélyek, mivel mindenki tapasztalta, hogy a legnagyobb rendben mennek a dolgok. Az eseményeket és terveit kérdéseinkre válaszolva az igazgatónő foglalta össze.



Fotók: ANTAL ISTVÁN

Mint megtudtuk, az intézmény vezetői posztját természetesen pályázati úton, az önkormányzat képviselő-testülete által jóváhagyott döntés alapján nyerte el. Az iskola irányítására egyébként két, ott tanító pedagógus is jelentkezett. A szülők egy részének ellenállását az váltotta ki, hogy egyikőjüket óraszámcsökkenés miatt áthelyezték a kerület másik iskolájába.

A két történésnek azonban semmi köze nem volt egymáshoz - jelentette ki dr. Bertókné Daróczy Marianna, majd hozzátette: mint az országszerte is jellemző, csökken a gyereklétszám. Jóval kevesebb diák jár a korábbi évekhez képest az iskolába, a pedagóguslétszám azonban változatlan maradt. Több azonos szakos dolgozott az iskolában, mint amennyit foglalkoztatni tudtak. Emiatt óhatatlanul meg kellett válni egy tanártól. A választás azért esett áthelyezett kollégára, mert sajnos csak egyszakos képesítéssel rendelkezik a többiekkel szemben. Az iskola vezetésével pedig

többek közt azért sem bízhatták volna meg, mert nem volt közoktatás-vezetői képesítése, ez irányú továbbképzését a Medgyessy iskola költségvetéséből biztosítják számára.

A volt osztályában a diákok most már szemmel láthatóan megnyugodtak, hiszen amellett, hogy nyilván szeretettel gondolnak egykori tanárakra, tapasztalják, hogy az iskolai élet zökkenőmentesen ment tovább, és a gyermekek érdeke sem sérült. Az újonnan megválasztott igazgatónő minden egyes osztály szülői értekezletét végigjárta, ismertetve az eseményeket, illetve elképzeléseit.

Új szemlélettel a gyerekekért

Dr. Bertókné Daróczy Marianna nagyra törő, ugyanakkor reális célokat tűzött maga elé. Szeretné szorosabbra fűzni az iskola és a szülői házi közötti kapcsolatot, közösen nevelni a gyerekeket. Iskolai fórumot tart, ahol elmondja terveit, és mindenki választ kaphat kérdéseire, egyúttal igyekszik megoldást találni az esetlegesen felmerülő problémákra. Hangsúlyozta: a tanári kart szak-

sal szembeni motivációjukat még inkább kell ösztönözni. Ennek érdekében a tanárok folyamatos képzéseken vesznek részt, hogy lépést tudjanak tartani a gyorsuló világgal. Fontos, hogy utat tudjanak mutatni a diákoknak, hogy helyesen tudjanak dönteni, választani a hasznos, az értékes és az értéktelen dolgok között, hiszen napjainkban „annyira megtömik a gyerekek hátizsákját információkkal, hogy ettől csak hanyatt esnek”, de alkalmazni nem tudják a megszerzett tudást. Fejleszteni kell a problémamegoldó képességüket is, hogy ne csak elméletben, de a gyakorlatban, a hétköznapi életben is megállják a helyüket. A kompetencia alapú oktatásnak pont az a lényege, hogy cselekvésre ösztönözzön, nagyobb hangsúlyt kapjon a tapasztalati úton szerzhető információ, tudás, melyet aztán alkalmazni is tudnak majd egy-egy probléma megoldása során.

Szepessy Tamás polgármester-helyettes kérdésünkre válaszolva megerősítette, hogy az önkormányzat vezetése maximálisan támogatja az oktatási intézményt, az igazgatónőt szakmai munkájában és a megújulást segítő elképzeléseiben.

Szeberényi Csilla

Pályaválasztási, beiskolázási tájékoztató

A 8. osztályos, középiskolai beiskolázás előtt álló gyermekek szüleit tájékoztatjuk, hogy **október 7-én 17.30 órai** kezdettel, a Pedagógiai Szolgáltató Intézetben (Szerűskert utca 40., megközelítés: a HÉV kaszásdűlői megállójától, vagy a 118-as buszjárat-tal) a pályaválasztással és beiskolázási tudnivalókkal kapcsolatos ismertetőt tartunk.

Meghívott előadó: Udvardi Tiborné tanácsadó, a FPPTI munkatársa.

Minden érintett szülőt és gyermeket várunk! (Kérjük, ha módjukban áll, előzetesen jelentkezzenek a 368-9400-ás telefonszámon.)

PSZI

Zipi-hívogató

A gyerekek és szülei minden hónap 3. hetében csütörtökönként találkozhatnak a 2010/2011. tanévben első osztályt indító tanítókkal és megismerkedhetnek a Zipernowsky Károly Általános Iskolával. Őszi karneválra hívnak minden kicsit és nagyot *október 15-én 17 órára.* (Cím: Zipernowsky Károly utca 1-3.)

Magoncképző

Kinyitotta kapuit a mesés Magoncképző a Medgyessy Ferenc utcai Általános Iskolában. Várják azokat a nagycsoportos óvodásokat és szüleit, akik szeretik a meséket, a kalandokat, az erőt és ügyességet kívánó próbákat. Tanítónők segítik az akadályok legyőzésében a leendő első osztályosokat.

(Cím: Medgyessy Ferenc utca 2-4. Tel.: 388-4399.)

Állás

Betöltendő álláshely: 1 fő kertész-karbantartó, határozatlan időre. **Pályázati feltétel:** magyar állampolgárság; büntetlen előélet; érvényes munkaalkalmassági igazolás. **A pályázatnak tartalmaznia kell:** önéletrajzot; iskolai végzettséget igazoló okirat másolatát; 3 hónapnál nem régebbi hatósági erkölcsi bizonyítványt. **A pályázat beadási határideje és helye:** a megjelenést követően az óvodavezető részére, az **1039 Budapest, Bárczi Géza utca 1.** számra címzett levélben. **Az álláshely betöltése:** azonnal.

4 hét alatt angolul

Miért tanulna évekig?
Miért költene százazreket?
80 óra alatt stabil alapok,
magabiztos beszéd tudás.
www.playingenglish.com
(06-1) 322-1537

Ösztöndíj jól sportoló, jól tanuló diákoknak

Lapzártakor érkezett: az önkormányzat által alapított Óbuda ösztöndíjat a jól sportoló, jól tanuló diákoknak szeptember 25-én adták át a polgármesteri hivatalban. A kimagasló teljesítményt nyújtó fiatalok az ösztöndíjat Török Ottótól, az Óbuda-Békásmegyer Sport Közalapítvány elnökétől, Szepessy Tamás alpolgármestertől és dr. Hargitai András-tól, a közalapítvány kuratóriumi tagjától vehették át.



Ösztöndíjat kaptak: *Fónagy Veronika* (Árpád Gimnázium) kajak-kenu; *Sági Dóra* (Óbudai Waldorf Iskola) vívás (tör); *Kolczonay Anna* (Veres Péter Gimnázium) vívás (párbajtőr); *Bihari Patricia* (Veres Péter Gimnázium) atlétika; *Szabó Adrienn* (Kerék Általános Iskola és Gimnázium) atlétika; *Malcsiner Eszter* (Andor Ilona Ének-Zenei Művészeti Iskola) kajak-kenu; *Válenti Kata* (Medgyessy Ferenc Általános Iskola) kajak; *Fónagy-Mogyorós Júlia*

(Árpád Gimnázium) kajak-kenu; *Pálfi Bence* (Pais Dezső Általános Iskola) kenu; *Csontos Csaba* (Óbudai Gimnázium) kajak-kenu; *Tóth Bence* (Mustármag Keresztény Általános Iskola) kajak; *Richter Péter* (Veres Péter Gimnázium) kenu; *Szimcsák Dina* (Óbudai Gimnázium) kajak-kenu; *Kiszudszki Olivér* (Óbudai Gimnázium) kosárlabda; *Szarvas Gabriella* (Kerék Általános Iskola és Gimnázium) sport-aerobik; *Bálint Gáspár*

(Kerék Általános Iskola és Gimnázium) kenu; *Király Benedek Pál* (Andor Ilona Ének-Zenei Művészeti Iskola) kajak; *Hodosi Danielle* (Kerék Általános Iskola és Gimnázium) röplabda; *Metz Zsófia* (Fodros Általános Iskola) kajak-kenu; *Bárczi Fruzsina* (Óbudai Gimnázium) evezés; *Bánlaki Zita* (Árpád Gimnázium) röplabda; *Braun Boróka* (Fodros Általános Isko-

la) kajak-kenu; *Fáth Gabriella* (Óbudai Gimnázium) öttusa; *Márton Máté* (Veres Péter Gimnázium) kajak; *Kuna Klaudia* (Fodros Általános Iskola) vízilabda.

Az Óbudai Sport és Szabadidő Nonprofit Kft. támogatottjai: *Szabó Levente* (Kerék Általános Iskola és Gimnázium) kézilabda; *Vesztergombi Dalma* (Fodros Általános Iskola) kézilabda.

Tehetséggondozó szakkör az Árpádban

Ingyenes tehetséggondozó szakkört indítanak 5. osztályosoknak az Árpád Gimnáziumban. Azok jelentkezését várják, akik szeretik a matematikát, és játékos formában tovább szeretnék fejleszteni tudásukat. A foglalkozásokon megismerhetik egymást a tehetséges tanulók. Megtapasztalhatják és fejleszthetik az együttgondolkodás élményét, hiszen felnőttként is szükségük lesz erre a képességre. A megszerzett tudással a különböző versenyeken még nagyobb eséllyel érhetnek el jó eredményt, melyre iskolájuk és szülei mellett ők is büszkék lehetnek majd.

A jelentkezéshez a gyermek matematikatanárának rövid írásbeli ajánlását kérik vagy az eddigi eredményeket igazoló oklevelek másolatát. *(Jelentkezni az Árpád Gimnázium titkárságán lehet munkaidőben.)*

A foglalkozásokat **csütörtökön 14.30-tól 15.30 óráig Számadó László** tartja az Árpád Gimnáziumban *(Nagyszombat utca 19.)* A szakkör munkájába évközben is be lehet kapcsolódni.

Az első foglalkozás **október 8-án** lesz.



Fónagy-Mogyorós Júliának, az Árpád Gimnázium tanuló-jának Szepessy Tamás alpolgármester adja át a díjat

Középisikolai előkészítő, korrepetálás

Óbudán, a Vörösvári úton szaktanárok szakszerűen, nagy gyakorlattal készítene fel általános iskolásokat 4, 6, 8 osztályos középisikolai felvételi(k)re a tanítvány által kért arányban és időben matematikából, magyarból. Lehetőség van a próbatesztek közös gyakorlására, a féljegyek javítására. Korrepetálás matematika-fizika-kémia-magyar és történelem szakos tanároknál. Érettségizők, középisikolások tanítása bármelyik tantárgyból, akár naponta is. Az általános- és középisikolások diákokat minden délután és szombat délelőtt 2-3 fős kiscsoportban tanítják. *(Jelentkezés a 06-20-946-2027-es telefonszámon egész nap.)* **Thalész-Kör**



Alapította: Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata 1995-ben

ÓBUDAI SZIRÉNA

Kedvelik a Fordokat

Szeptemberi autótolvaj „szüret”

Rossz idők járnak az autótolvajokra, mióta a bűnügyi régiók létrehozását követően a III. kerületi Rendőrkapitányság nyomozóinak kiemelt feladatuk az autókval kapcsolatos bűncselekmények felderítése. Az utóbbi hetek felderítési eredményeiről, illetve az autóklopás elleni lehetséges védelemről Feró Attila alezredes, kapitányságvezető-helyettes számolt be lapunknak.

Egy, még nem véglegesített fővárosi statisztika adatai alapján már most elmondható, hogy a gépjárműlopás felderítési arányával kiemelkedő eredményt értek el a III. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói. Szeptemberben két nagyobb „fogásuk” is volt. Első esetben, hosszabb operatív munkát követően csaptak le egy bűnszervezetre, melynek tagjai közül néhányat Magyarországon sikerült el-

fogni, az ellopott autót pedig Spanyolországban, a helyi hatóságokkal együttműködve sikerült lefoglalni. A nyomozás során eddig összegyűlt adatok arra utalnak, hogy a csoport megrendelésre dolgozott, elsősorban lízingelt autók tulajdonosai-val álltak kapcsolatban. Egyelőre kilenc jármű ellopásával gyanúsítják a bandát.

Gyakori, hogy bizonyos csoportok specializálódnak egyes autómárkákra.



Mint arról már korábban szó esett, közkedvelt körökben a Volkswagen, az Audi, a BMW, az Opel, a Peugeot, a Skoda, a Suzuki, utóbbi időben pedig a Ford egyes típusai. Fordtolvajokból négyet sikerült elfogni a régió belül. Egy tettes-párost legutóbb a Vörösvári úton „ütöttek el” szeptember 22-én.

A rendőrség folyamatos létszáhiánnyal küzd, ép-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

pen ezért a lehetőségekhez mérten egyre nagyobb hangsúlyt fektetnek a bűnmegelőzésre. A prevencióban azonban jelentős szerepet kell vállalniuk a járműtulajdonosoknak is, hiszen az autótolvajok közül egyre többen professzionális berendezésekkel, percek alatt „dolgoznak”. A típusokra specializálódott bűnözők a gyári biztonsági, lopásgátló felszerelésekből felvértezve érkeznek a helyszínekre, így azok kiiktatása ténylegesen csak né-

hány percet vesz igénybe számukra.

- Nincs ellophatatlan autó, de a védelemre minden járműtulajdonosnak érdemes pénzt áldoznia - mutatott rá Feró Attila, majd hozzátette: szerencsés minden gyári védelmi felszereltség mellé plusz lopásgátlót, sőt gátlókat alkal-

mazni. Mindezek annál nagyobb visszatartó erőt jelentenek, minél feltűnőbb helyen láthatók, esetleg több is van belőlük az autóban. A teljesség igénye nélkül említette a különböző kormány és sebességváltó záratokat, a rejtett áramkör megszakítót.

Szeberényi Csilla

Combon lőtt rendőr

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Észak-budai Bűnügyi Régiójának munkatársai a Budapesti Polgárőr Szövetség munkatársaival közösen szeptember 25-én az esti órákban akciót hajtottak végre a III. kerületben, tekintettel arra, hogy ott az utóbbi időben több betöréses lopás történt.

kor ez idáig tisztázatlan körülmények között a menekülő férfi a rendőrről lőtt, majd eldobta a fegyverét és tovább futott. A rendőr súlyos comb sérülése ellenére tovább üldözte a támadóját, elfogta és megbilincselte.

A 48 éves dunaujvárosi férfi elfogását követően beismerte, hogy több betörést is elkövetett a környéken. A helyszíni szemle során előkerült az általa eldobott lőfegyver, valamint nagyobb mennyiségű ékszer.

A mentők a súlyosan sérült 35 éves őrnagyot kórházba szállították, ahol az éjszakai órákban műtéten esett át, jelenleg lábadozik.

A BRFK II. kerületi Rendőrkapitányságának őrnagya és társa a Remetehegyi úton felfigyelt egy farmer ruházatot viselő férfira. Mikor a férfi észrevette, hogy a rendőrtiszt közelít, futásnak eredt a Remetehegyi út erdős része felé. Az őrnagy üldözőbe vette, ek-



Fotó: SÁNTA BALÁZS

A combon lőtt rendőrtisztet meglátogatta a kórházban Bús Balázs polgármester és dr. Markó Attila ezredes, III. kerületi rendőrkapitány. Bús Balázs polgármesteri dícséretben részesítette az őrnagyot

A III. kerületi Rendőrkapitányság központi telefonszáma: 430-4700. Az ügyeletet a 430-4712-ön hívhatják, itt tehetik meg bejelentéseiket.

Pénzbírság a szemetelőknek

Elmarasztaló ítéletet hozott a szabálysértési hatóság a Békásmegyer-Ófalun, a Meggy utcában illegálisan hulladékot lerakók ügyében - tudtuk meg Berényi Attilától, a helyi közterület-felügyelet igazgatójától.

Mint arról lapunk július 1-jén megjelent 13. számában, „Felszámolt hulladékhegy Békásmegyer-Ófalun; Tetten ért szemetelők” címmel megjelent cikkben olvashattak, példaértékű akcióval lepleztek le sorozatban

egymás után szemetet illegálisan lerakókat a kerületi közterület-felügyelők Békásmegyer ófalui részén.

A Meggy utcában azóta többször is tartottak ellenőrzést, de most már csupán egy-két bevásárlószatyomnyi hulladékot találtak. Az ügyben ugyanakkor eljárást indítottak a szabálysértési hatóságnál, mely azóta elmarasztaló ítéletet hozott, és igen komoly

pénzbírságot szabtak ki az illegális szemetelőkre.

Itt azonban még nem biztos hogy véget ért a történet, precedens értékű ügy is lehet belőle, hiszen *Berényi Attila* elképzelése szerint a



Környezetvédelmi Hatóságnál is feljelentést tesznek az elkövetők ellen. Egyebek mellett ezzel kívánják visszatartani a szemetelés gondolatától is a potenciális szabálysértőket.

Sz. Cs.

Szigorúbb a KRESZ

A szabálysértési helyett a közlekedési törvényben foglaltak szerint büntetik már azokat, akik megszegik a biztonsági öv, a gyermekbiztonsági rendszer, a motorkerékpár bukósisak vagy a mobiltelefon használatát. A rendőröknek ezentúl kötelező a szabályszegés rögzítése, és az azt követő közigazgatási hatósági eljárásban fix összegű, a jelenleg szokásosnál nagyobb büntetést szabnak ki.

Aki például menet közben kihangsóító nél-

kül telefonál, tízezertől húszezer forintig terjedő büntetésre számíthat. A biztonsági öv becsatolásának elmulasztása, illetve a bukósisak nélküli motorozás 10 ezertől 30 ezer forintig terjedő összegbe kerülhet, ha pedig valaki megfelelő biztonsági ülés nélkül szállít gyereket, annak legkevesebb 15 ezer, de legfeljebb 45 ezer forintot kell fizetnie. Az alsó határ lakott területen belül elkövetett szabálysértés esetén érvényes, míg autópályán a maximumot kell kiszabni.

Laptopot lopott

A III. kerületi Rendőrkapitányság lopás vétségének megalapozott gyanúja miatt folytat eljárást ismeretlen elkövető ellen. A férfi augusztus 22-én 14 óra körül besurrant a Királyok útjai Római Teniszakadémia irodájába, ahonnan ellopott egy asztali számítógépet. A rendőrség kéri, aki az esettel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 430-4700-as telefonszámot, vagy névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámán.

Csalóknak kölcsönzött

Egy ismeretlen személyazonosságú pár, július 3-án 11 óra körül arra kért egy férfit, hogy gyermekük műtétére adjon nekik kölcsönt. A bűntársak a férfit egy fehér autóval viték a Lajos utcában található pénzüintézetbe, majd a nő bekísérte a sértettet, aki ezután felvette a kért készpénzt. Az elkövetők többé nem jelentkeztek. A III. kerületi

Rendőrkapitányság csalás büntett gyanúja miatt folytat eljárást. A rendőrség munkatársai kéri, aki a bűncselekménnyel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 430-4700-as telefonszámot, vagy névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámán.

„Pénzpörgetők”

A III. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói lopás megalapozott gyanúja miatt folytatnak eljárást ismeretlen tettesek ellen.



A tolvajok augusztus 27-én, a délutáni órákban egy *Szentendrei úti*, majd augusztus 31-én a XV. kerületben, a régi Főti úton található egyik áruházban követék el tettüket. Mindkét bevásárlóközpontban arra kérték a pénztárost, hogy váltson fel nekik 5 darab 20 ezer forintos bankjegyet 10 ezer forintosokra, majd ezt követően további váltást kértek 5 ezer forintos bankjegyekre. A biztonsági kamera felvételein jól kivehető, amint a férfi elkövető jobb kezével odaad pár darab 10 ezer forintos bankjegyet a pénztárosnak, közben pedig a bal kezével a többi pénzt elteszi.

A III. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai

kéri, hogy aki a képen látható személyeket felismeri, a bűncselekménnyel vagy az elkövetőkkel kapcsolatban érdemleges információval rendelkezik, hívja a 430-4700/171-es telefonszámot, illetve névtelensége megőrzése mellett tegyen bejelentést az ingyenes 06-80-555-111-es „Telefontanú” zöldszámán, a 107-es vagy a 112-es központi segélyhívó telefonszámok valamelyikén.

Polgárőr Egyesület: hol érdeklődhetnek a belépni szándékozók?

A Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesületbe belépni szándékozók a 06-30-203-8442-es számon, illetve a bp3keruletipolgaroregyesulet@citromail.hu elektronikus címen érdeklődhetnek.

Ezekon az elérhetőségeken várják a kerületi lakosok javaslatait és észrevételeit is.



SÚLYOS BALESET. Budakalász és Békásmegyer között két személygépjármű a nedves úton frontálisan ütközött szeptember 17-én a délutáni órákban. A baleset következtében két személy súlyosan és ketten könnyebben sérültek meg. A tűzoltók kimentették őket az autóból, a járműveket áramtalanították. A baleset körülményeit a rendőrség vizsgálja

Kerti munkák októberben

Az októbert a még enyhe idő, a vörös, arany és barna színekben pompázó lombkoronák, a színes bogycsók, termések teszik széppé. Vigyázzunk, hogy a gyerekek ne egyék meg ezeket a bogycsokot, mert sok közülük mérgező anyagokat tartalmaz. Ilyenkor ki kell még használni az időt, és kirándulással, természetjárással magunkba szívni az őszi hangulatát.

Itt a lombhullás ideje a kertben. A gyepről gereblyézzük össze, vagy lombseprővel húzzuk össze a leveleket. Ha cserjék alatt és az évelőágyban nincs mulcsterítés, ne távolítsuk el a lombot, mert jó lesz humuszpótlásnak, takarónak. Szedjük össze és komposztáljuk a lehullott, egészséges lombot. Vágjuk le a fákat a szuvas ágait, takarítsuk ki az elötűnő odvakat, majd töltsük ki a lyukakat cementhabarccsal.

Sor kerülhet az utolsó fűnyírásra, később ne nyírjuk a gyepet, csak ha túl sok a csapadék, és nagyon enyhe az időjárás. A pázsit és a kert többi növénye számára időben vásároljuk meg a komposztrágyát, gombatrágyát, tőzegtrágyát, hogy be tudjuk dolgozni őket. A gyepfelületet



vékonyan szórjuk be a virággyepekbe, díszcserjék és fák között ásással forgassuk be a talajba a szervesanyagot.

Októberben vásároljuk meg a gyümölcsfa, díszfa-csemetéket és a díszcserjéket is. Telepítéskor tartsuk be a telekhatártól előírt távolságot, és vegyük figyelembe a növényvédelmi szempontokat. Csak károsítókat áttelelő alakjaitól mentes, egészséges, jól fejlett szaporítóanyagot vásá-

roljunk, ültessünk. Gyökérzetüket vágjuk vissza ültetés előtt, és mártsuk csávázószert tartalmazó agyagpépbbe. A szabadgyö-

Őszi krizantém vásár

A III. kerületi Önkormányzat és a Fitoland Kft. kezdeményezése a városrész lakosainak.



Amennyiben a vásárlásnál bemutatja ezt a hirdetést, úgy a krizantémból **20 százalék kedvezményt** kap!

- az akció **október 11-ig**, illetve a készlet erejéig érvényes,
- a kedvezmény az *Óbuda Újságban* megjelent hirdetés bemutatása mellett, és
- egyszeri alkalommal történő vásárlásnál vehető igénybe, valamint
- a kedvezmény pénzben nem váltható meg, és más kedvezménnyel nem vonható össze.

A vásár helyszíne: **Fitoland Dísznövénykertészet Bp., III. Bécsi út 387. Nyitva:** hétköznaponként 8-tól 20, szombaton és vasárnap 8-tól 18 óráig. (További szezonális ajánlatainkat, kertészeti tanácsainkat keresse a www.fitoland.hu weboldalon.)

kerü csemetét átmenetileg tárolhatjuk pincében, kamrában, préházban, nedves homokkal letakarva a gyökérzetét. Ha pedig tavaszszal tervezzük az elültetést, akkor a szabadban vermeljük el őket. Minimum 40 centiméter mély árokba, ferdén megdöntve rakjuk be a csemetéket, és húzzunk annyi földet tövükre, hogy annak szigetelő hatása megvédje a gyökereket a fagytól. Különösen kemény télen takarjuk le őket még szalmával, lekaszált fűvel, komposzttal.

A díszcserjéknek - köztük a rózsának is - legkedvezőbb ültetési ideje az október. Ha hosszú, enyhe az őszi, a faiskolákból csak később szedik fel a növényanyagot, ekkor a munka novemberre, decemberre is kitolódhat. Az átültetéshez ugyanis meg kell várni, amíg a növény elhullatja a levelét, kertünkben is inkább később, mint korán bolygassuk a cserjéket. Ültetés, illetve a kívánt növényanyag megvásárlása előtt jelöljük ki, és készítsük elő a telepítés helyét. Ássuk ki az ültetőgödört (sövény számára hosszanti árok is megfelelő), és fedjük be az ültetésig.

A fenyőket, örökzöldeket a talaj lefagyásáig öntözzük, hogy ezek a télen is táplálkozó növények ne szenvedjenek vízhiányban.

A virággyebsből kiszedett elszáradt növények, növényrészek közül a fer-

tőzöttet minél előbb égessük el. Porhanyítsuk a megüresedett virággyekek helyét, a fák, cserjék alját. Ezzel együtt a szervesanyagot és a műtrágyát is a talajba forgathatjuk. Fokozatosan szedjük fel azokat a virágos növényeket (déli-át, kánnát, gladióluszt, gumós begóniát, stb.), amiknek a gumóját, hagymáját télire elraktározzuk. Tisztítsuk meg őket a földtől, szellős, árnyékos helyen szárítsuk őket ki, és papírzacskóban, szaporítóládában vagy lyukacsos háliban viszonylag száraz helyen tároljuk. Nagyon száraz pincében összetöppedhetnek, így néha vízzel permetezni kell. Kiszedéskor figyeljünk arra, hogy minél kisebb sebzési felületet ejtsünk. Válogassuk át a gumókat, selejtezzük ki a beteg, fertőzött töveket, és vágjuk ki a gumók károsodott részeit az egészséges részig. A vágási felületet szórjuk be faszénporral, a töveket szárítsuk pár napig szárcsonkra állítva, majd 5-10 Celsius-fokos helyiségben tároljuk.

Öntözzük és gondozzuk a fólia alatt virágzó krizantémet, fréziát, késői gladióluszt, mindaddig, míg az utolsó virágot is le nem szedtük.

(Az „Idejében szólunk - 52 hét munkái a kertben” című könyv felhasználásával.)

Friedmann Márton
okleveles táj-
és kertépítész mérnök

Újra leadhatják rossz háztartási gépeiket és veszélyes hulladékaikat

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata ismét meghirdeti a veszélyes hulladékok ingyenes begyűjtését a lakosság részére.

Október 10-én a kerület északi felén, **október 17-én** pedig a déli részen jelöltünk ki begyűjtő pontokat, ahol 8-tól és 14 óráig bárki leadhatja működésképtelen, vagy leselejtezett elektromos és elektronikai hulladékát, használt gumiabroncsokat és a következő veszélyes hulladékokat: savas akkumulátorok; szárazelemek, gombelemelek; fényforrások; folyékony és szilárd növényvédő- és rovarölőszerek; lejárt szavatosságú gyógyszerek; festékek és lakkmaradékok, szerves oldószerek, festékes textíliák, ecsetek; festékes patronok; fáradtolaj, olajsűrűk, levegőszűrők, olajos textíliák, olajos flakonok; használt sütőzsírok és olajok.

Helyszínek október 10. (szombat) 8-tól 14 óráig

1. BÉKÁSMEGYER-DUNA-FELŐLI OLDAL, Heltai Jenő tér - Juhász Gyula utca sarkánál található parkoló.
2. BÉKÁSMEGYER-HEGY-FELŐLI OLDAL, az orvosi rendelő mögötti parkoló.
3. CSILLAGHEGY, Mátyás Király út - Lehel utca sarka (a TIC nagy parkolója).
4. MOCSÁROSDÚLÓ, Gladiátor utca, a Családi pihenőpark (játsszótér) előtti parkoló. Itt csak E+E és gumiabroncsok adhatók le!
5. PÓK UTCAI LAKÓTELEP, Római téri parkoló. Itt csak E+E és gumiabroncsok adhatók le!

Helyszínek október 17. (szombat) 8-tól 14 óráig

1. A Szőlő utcai nagy parkolóban, a szelektív hulladékgyűjtő sziget mellett.
 2. A Kolosy téri parkoló (a piac előtt).
 3. A hegyvidék buszvégállomásai: a 137-es busz Erdőalja úti végállomása; a 137-es busz Máramaros úti végállomása; a 237-es busz Jablonka úti végállomása.
- Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata együttműködő partnere az E+E hulladék ingyenes begyűjtésben az ÖKOMAT Kht., a használt gumiabroncsok ingyenes begyűjtésében a Körkoor Kht.

Kérjük, éljenek a lehetőséggel környezetünk tisztasága és megóvása érdekében!

Szabó Magdolna
alpolgármester

Óbudai Kulturális Központ

1032 Budapest, San Marco utca 81.

kulturakozpont@kulturakozpont.hu

telefon: 388-2373, 388-7370

www.kulturakozpont.hu

4. vasárnap 10h: Családi vasárnap – Piroška és a farkas. 18h: Sirtos görög táncház.

9. péntek 19h: Óbudai Teátrum – Furcsa pár.

10. szombat: Művészetbarát klub kirándulása Lendvára.

11. vasárnap 10h: Családi vasárnap – Kippkopp és gyermekei. 18h: Sirtos görög táncház.

14. szerda, 10h és 14.30: Zenés-mesés színház: Pán Péter.



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

Békásmegyeri Közösségi Ház

1038 Budapest, Csobánka tér 5.

kulturakozpont@kulturakozpont.hu

telefon/fax: 243-2432

www.kulturakozpont.hu

4. vasárnap 15h: Kerecsenfészek.

5. hétfő 18h: Asztrológia klub. 15-19h: Bárosan szép az élet.

9. péntek 9, 11, 13, 14.30: Bérletes mese-színház; Kukori-Kokkoda. 16.30: Aprók tánca a Kolompos együttesel.

10. szombat 8-13h: Bababőrze. 20h: Ice Cream Club. (Kapunyitás 18 órakor.)

Felkai Miklós és az Ice Cream Blues Band. Sztárvendégek: Török Ádám és Török Péter.



11. vasárnap 11h: Vasárnapi meseszínház: Micimackó. 15h: Kerecsenfészek.

12. hétfő 18-20h: Similia - homeopátia klub.

15. csütörtök 18h: Irodalmi teadélután: Benyó Judit költő és Benyó Ildikó grafikusművész.

Similia – homeopátia klub

Minden hónap második hétfőjén,

Ivánkay Márta vezetésével 18-20 óra között.

„Similia similibus currentur” (hasonló a hasonló által gyógyítatik). Ez a német Samuel Hahnemann által megalkotott homeopátia alapelve. Nem véletlen, hogy ennek a 200 évnél idősebb gyógymódnak a népszerűsége egyre nő. Sokan megismerhették már a hagyományos gyógyászat korlátait, és néha káros hatásait. És aki már tapasztalta a homeopátia jótékony hatását, az egyre igényesebb használója lesz.



ÓBUDAI
KULTURÁLIS
KÖZPONT

Természetesen a hagyományos gyógyászat és a homeopátia nem ellenfelek, hanem egymás segítőitársai, kiegészíthetik egymást.

Az Óbudai Kulturális Központ Békásmegyeri Közösségi Házában (1039 Budapest, Csobánka tér 5.) klub indul laikus érdeklődők számára a „Gyógyítás a családban” címmel. A téma a homeopátia hétköznapi felhasználása.

Első foglalkozás: 2009 október 12.

Részvételi díj alkalmanként: 1000 Ft

Érdeklődni lehet: a 243-2432 telefonszámon, vagy a 06-20 423 4071-es mobilszámon.

Ivancsics Ilona és Hűvösvölgyi Ildikó összeköltözött



Mielőtt bárki arra gondolna, hogy a népszerű színésznők férjeiket elhagyva közös otthonba költöztek, elmondjuk, hogy csupán a színpadon osztják meg életüket.

A Száguldó Orfeum társulata új bemutatóra készül, mégpedig az Óbuda Teátrumban, mely Óbuda új belagadó színháza az Óbudai Kulturális Központ (San Marco u. 81.) épületében. A színház a színészek-

nek profi színpadtechnikával teszi könnyűvé a játékot, a nézőknek pedig kényelmes, vadonat új székekkel, valamint jó közlekedéssel és remek repertoárral kedveskedik. Nem szükséges a belvárosba utazni azért, hogy kedvenc színészeinket színpadon láthassuk.

A Száguldó Orfeum is itt tartja új darabjának, a töretlen népszerűségnek örvendő Furcsa pár női változatának bemutatóját. Az össze nem illő, ám mégis egy háztartásba kényszerülő párt Ivancsics Ilona és Hűvösvölgyi Ildikó alakítja, de Frajt Edit és Farkasházi Réka is sokat hozzátesz a remek estéhez. A vidám darabot Bencze Ilona rendezésében október 9-én nézhetik meg azok, akik kedvelik a „furcsa párokat”.

Napfényes dallamok

Az első fellépés óta sokakat meghódított a kerületben is a Sirtos együttes zenéje. A görög minden korosztályban népszerű. Ha valaki egyedül érkezik, az sem gond, mivel a körtáncba bárki bekapcsolódhat.

A népszerű együttes zenéje egyszerre szórakoztató és közösségteremtő. Itt nincsenek unatkozó emberek, csak jókedvű táncosok. Október 4-étől megint hivogatón szól a zene, és az új vendégeknek az Illosz táncegyüttes tagjai tanítják a tánclelépéseket.



Csillaghegyi Közösségi Ház

1039 Budapest, Mátyás király út 13-15.
 kulturkozpont@kulturkozpont.hu
 telefon: 240-0752
 www.kulturkozpont.hu

3. szombat 16h: Szombati Színház: A pórul járt farkas.

10. szombat 16h: Gyerek táncház és népi kézműves foglalkozás.

11. vasárnap 11-16h: Hercegnőbál.



Micimackó kicsit másként



Milne megunhatatlan történetét a torkos, ám jószívű Micimackóról és barátairól minden gyermek és felnőtt egyformán kedveli. A békásmegyeri előadás egy kicsit más lesz, mondhatnánk úgy is, hogy Bántalvy Ági és tanítványai egy modern feldolgozással lepi meg a mackó rajongóit. A történet ugyan az eredeti, de sok zene és tánc teszi még mozgalmasabbá az amúgy is eseménydús kalandokat. A koreográfiát Simkó Andrea, egykori tornászajnok készítette, és tanította be a művészpálántáknak, akik élükön a mesterükkel bő egy órán át szórakoztatják a nézőket.



Óbudai Társaskör

1033 Kiskorona utca 7. Telefon: 250-0288
 Honlap: www.obudaitarsaskor.hu



Október 3. szombat 16 óra

Rinaldo Zhok – Olaszország
 A Mendelssohn Nemzetközi Zongoraverseny és a Camillo Togni Nemzetközi Zongoraverseny I. helyezette, a poznađi I. Európai Zongoraverseny IV. helyezette és a Ferenczy György Alapítvány különdijasa.
 Ingyenes belépők igényelhetők az Óbudai Társaskörben.
 Rendező: Ferenczy György Alapítvány

Október 4. vasárnap 17 óra

Kamaraterem
 Madách Imre: Az ember tragédiája című műve alapján Bozay Attila: Az öt utolsó szín
 A milleniumi operapályázat díjnyertes alkotása. A bemutató előadásról készült DVD vetítése a szerző születésének 70., halálának 10. évfordulója alkalmából.
 Ingyenes belépők igényelhetők az Óbudai Társaskörben.
 Társrendező: Bozay Attila Alapítvány

Október 5. hétfő 19 óra

Hommage à Vajda – Volt és jelenlegi növendékei köszöntik a 60 éves Vajda Jánost.
 Közreműködők: Presto Kamaraegyüttes, Pentaaerophonia Fúvósötös, Kákonyi Árpád, Meskó Ilona, Szekeres László – zongora, Kurucz Krisztián, Ölteti Mátyás – gordonka, Meláth Andrea, Szakács Ildikó – ének, Szalai András – cimbalom, Horgas Eszter – fuvola, Bodó Antónia – hegedű. Belépőjegy: 1200 Ft

Október 10. szombat 19 óra

Budapest Ragtime Band
 Klasszikus ragtime- és dixieland zene, zenei paródiák, opera feldolgozások.
 Belépőjegy: 1500 Ft

Október 12. hétfő 19 óra

Operamesék Opera(és)irodalom
 Verdi – Schiller: Don Carlos
 Polyák Valéria, Csák József, Kováts Kolos, Sárkány Kázmér – ének, Harazdy Miklós – zongora. Szerkesztő- műsorvezető: Baranyi Ferenc. Belépőjegy: 1800 Ft. (Az NKA támogatásával.)



Óbudai Múzeum

1033 Budapest Fő tér 1. Zichy-kastély.
 tel.: 250-1020
 web: www.obudaimuzeum.hu

105 éves a mozi Óbudán

Értesítjük a kedves látogatókat és mozibarátokat, hogy az Óbudai Múzeum „105 éves a mozi Óbudán” c. időszak kiállítását a nagy érdeklődésre való tekintettel meghosszabbította. A kiállítás 2009. október 31-ig, hétfő kivételével naponta 14 órától 20 óráig látogatható. A belépőjegy áráért minden nap 18 órától egy-egy Óbudán játszódó filmet tekinthetnek meg látogatóink.

Múzeumpedagógiai programajánló

Az Óbudai Múzeum 105 éves a mozi Óbudán című időszak kiállításához kapcsolódóan múzeumpedagógiai foglalkozással várja a gyerekeket kisiskolástól a középiskolás csoportokig, amely során a múzeum kis időre régi hangulatot árasztó moziává válik. A foglalkozás és az interaktív tárlatvezetés elkalauzolja a gyerekeket a mozi világába egészen a film születésétől napjainkig, kiemelve az óbudai helytörténeti vonatkozásokat, érdekességeket. Érdeklődni és jelentkezni a 250-1020-as telefonszámon Feibermann Judit múzeumpedagógusnál, és a feibermann.judit@obudaimuzeum.hu e-mail címen lehet.

Magyar Hospice Alapítvány

1032 Budapest, Kenyeres u. 18-22.
tel.: 388 7369
e-mail: info@hospicehaz.hu
web: www.hospicehaz.hu
Fogadóórák, nyitva tartás:
H – Cs: 9.00 – 16.00, P 9.00 – 14.00.



Szeretettel hívjuk Önt, barátait és munkatársait a Méltóság Mezeje program hagyományos nárcisz ültetésére.

Időpont: 2009. október 9. péntek, 15.00 óra

Helyszín: Budapest Hospice Ház kertje,
Budapest, III. Kenyeres u. 18-22.



A Méltóság Mezeje program az emberi méltóságra és a társadalmi felelősségvállalás szükségességére hívja fel a figyelmet. A nárcisz szerte a világon a rákbetegek és az őket gondozó szervezetek gyakori szimbóluma: az életnek, a reménynek, a ragaszkodásnak a kifejezője.

2009-ben már Magyarország 14 városa és több mint 30 iskola csatlakozott a

programhoz. Hiszünk abban, hogy tudatos szemléletformálással a gyerekeket együttérzésre, a rászorulókkal való cselekvő szolidaritásra nevelhetjük.



A Méltóság Mezeje program idei mottója: „Az élet szép, az élet minden...”

Kérjük, hozza el magával e gondolathoz fűződő személyes üzenetét, amit szimbolikusan elültetünk a nárciszgyagymákkal az emberi méltóságért.

Szeretettel várjuk őszi eseményünkön, és ha kedvet érez hozzá örömmel adunk lehetőséget, hogy gondolatát a résztvevőkkel egy-egy mondatban megossza.

Keresztyén Ifjúsági Missziós Alapítvány (KIMA)

1039 Budapest, József Attila u.28.
tel.: 06 70 329 0153 (Tarcali Zoltánné)
e-mail: gyongyi@tarcali.axelero.net
web: www.kima.hu
Fogadóórák, nyitva tartás: 9-16

Hetente: **Örömhírklub és Ifjúsági Bibliaóra**

Havonta: **Játékdélutánok** (6-12, 12-15 és ifis korosztálynak)
Érdeklődni: Deák Anikó: 06-70/394-3938

Bárka és Csillag Családi Napközi

hétfőtől-péntekig 7.30-tól 17 óráig várja a bölcsis és ovis korosztályt.
Érdeklődni: Hockné Tarcali Blanka: 06 70 703 6823
www.barkacsana.kima.hu

Aquincumi Múzeum

tel.: 250-1650, 430-1061
e-mail: aquincum@aquincum.hu

A programokra előzetes bejelentkezés szükséges, legalább egy héttel a tervezett időpont előtt.

Az Aquincumi Múzeum csatlakozva a Múzeumok Őszi Fesztiválja programsorozathoz az alábbi programokat hirdeti meg:

Wellness az ókorban, fürdőkultúra a Római Birodalomban (középkorúak kortól) 2009. október 4. 11.00. Fényes Gabriella régész előadása. Részvételi díj: 700,- Ft / fő.

A kulisszák mögött – Egy restaurátorműhely élete (középkorúak kortól) Igény szerint keddtől péntekig 10-15 óra között (október 1-november 15. között) – Vecsey Ádám restaurátor bemutatója. Részvételi díj: 700,- Ft / fő.

Játékos kalandozások Aquincumban (iskolásoknak)

Igény szerint keddtől péntekig 10-15 óra között (október 1-november 15. között). Köszütmös idegenvezetés után az érdeklődők antik viseletbe öltözve jelenítenek meg egy-egy jellegzetes ókori szituációt vagy megismerhetik a gladiátorok életét, legyereit. Részvételi díj: 700,- Ft/fő.



Tematikus vezetések (általános iskolás kortól)

Igény szerint keddtől péntekig 10-15 óra között 10-30 fő számára (október 1-november 15. között).

Az aquincumi régészet regénye – Kutatás- és múzeumtörténet, Lakáskultúra Aquincumban – Lakóházak és lakberendezés. Venus és Hygieia birodalma – Viselet és szépségápolás. Növények a városban – Kerttörténet és régészeti növénytan.

Történeti séták Óbudán

2009. október 11. 10.00; 11.00; 12.00.

Október 11-én az Aquincumi Múzeum az Óbuda Múzeummal és a Budapesti Városvédő Egyesület Óbudai Csoportjával történeti sétákat szervez Óbudán. A séták 10.00, 11.00 és 12.00 órától kezdődnek. A program során a résztvevők megismerkedhetnek Óbuda ókori, középkori és újkorai emlékeivel. A séta a katonai amfiteátrumtól (III. kerület Nagyszombat u.) indul és a Fő téren ér véget. A sétákra minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A részvétel ingyenes.

Óbudai Metodista Gyülekezet

1032 Kiscelli utca 73.

tel.: 250-1536, 250-1849

e-mail: hivatal@metodista.hu

web: kiscelli.metodista.hu

Fogadóórák, nyitva tartás: hétfő – csütörtök 8.00-16.00.

Október 6. kedd 10.00-12.00. Baba-mama klub.



Istentiszteletek vasárnap délutánonként.

Középpontban a találkozások.

Október 4. 17.00h Jézus és Tamás, a fellelmerő találkozás

Október 11. 17.00h Aratási hálaünnep, családi istentisztelet
Közben Tökmagvető gyermek-foglalkozások két csoportban, Ifjúsági csoport keddenként 18.30-tól. Érdeklődj: 250-1536

Október 11. Aratási hálaünnep: 15.00-tól családi alkotódélután sok vidámsággal, játékkal. 17.00. Családi istentisztelet

Platán Könyvtár

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.

(bejárat a Kadosa u. felől)

06-1-368-7093

platan@kszkj.obuda.hu

<http://www.platankonyvtar.hu>

nyitva tartás: hétfő: 12-18, kedd: 10-19, szerda: zárva, csütörtök: 10-19, péntek: 12-18, minden páratlan hét szombatján 10-14 óráig



Molnár Gábor emlékkiállítás

2009. október 1-én, csütörtökön 17 órakor megnyitja Szabó Magdolna, alpolgármester.

Közreműködnek:

– Bartótfi Zsuzsanna népdalokat énekel

– „Bakonytól Amazóniáig”

– Molnár Gábor élete és munkássága címmel tart előadást Tatai Zoltán, a Molnár Gábor Társaság elnöke

– „Tisztelgés Molnár Gábornak” c. versét Somodi Gyula, költő szavalja

– „Molnár Gábor a brazíliai őserdőben” Molnár Gábor egyetemi oktató vetített képi előadása

A kiállítás megtekinthető a könyvtár nyitvatartási idejében október 16-ig.

Kézműves foglalkozás

2009. október 10-én szombaton 10-13 óráig: Textilfestés filccel és pecséttechnikával, Milner Angéla segítségével.

Krúdy Gyula Irodalmi Kör

Kéhl Vendéglő

1036 Budapest, Mókus u. 22.

tel.: 264 9793

e-mail: kanizsa@dpg.hu

Az Óbudán működő Krúdy Gyula Irodalmi Kör október 6-án 16 órakor koszorúzással emlékezik Krúdy Gyula születésének 131. évfordulójára.

Emlékbeszédet mond Hajdu Endre író, Krúdy-kutató, majd kitüntetések, tagsági igazolványokat átadja, Király Lajos elnök, Kanizsa József Iltkár és Zászlós Levente kuratóriumi elnök. Az est második részében Keresztes Emil Kossuth-díjas Érdemes művész önálló bemutatkozó estje lesz.

Közreműködik: Enyedi Béla Krúdy-díjas Daltulajdonos és Tóth Ernő a Stockholmi Királyi Opera tenorja.

Fővédnök: a Kéhl Vendéglő vezetői, Cecel-Horváth Tibor, Cecel-Horváth Gergely.

Házgazda: Fenyves Mária A., Tarkányi Imre, Szénási Sándor István.

Sorsfordító születésnap – előzetes

Vége a magányos farkas létnek

Huzella Péter rendhagyó születésnapra készül, munkával ünnepe: október 17-én az Óbudai Kulturális Központban 16 és 19 órakor is színpadra lép. Délután a gyerekeknek, este a felnőtteknek ad koncertet.

Névjegy – Huzella Péter



Született: 1949. 09. 27. Budapest

Életpályája: Építészként szerzett diplomát, de végül a zene mellett kötelezte el magát. 20 évig volt tagja a Kalácska együttesnek, 13 nagylemez fémjelzi ezt a korszakot és egy rangos kitüntetés, a Kossuth-díj, amit az együttes tagjaként kapott. 1995 óta önálló műsorokat készít felnőtteknek, gyerekeknek. Nagy sikerű tévé műsora a Zenegér 200 adást ért meg. Írt filmzenét, megzenésített verseket, több színházban dolgozik.

Bár a szomszédos kerületben született, közel 35 éve él Óbudán. Szeret itt lakni, vonzza a víz. A kedvenc sétáló, kocogó helye az Északi Összekötő hid környéke, bár nyaranta egyre zajosabb. Míg volt kutyája, vele is mindig ide járt, meg a beépítetlen területekre a Mocsárosba, ami a maga háborítatlanságával igazi kalandterep. Otthon érzi magát a Hajógyári-szigeten, a Kerék vendéglő teraszán, és az Óbudai Kulturális Központ színpadán, mely sok sikeres koncertjének volt már tanúja.

A teljes interjút következő lapszámunkban olvashatják.

40 éves a Társínház

Tarlós István, a Fővárosi Fidesz-KDNP frakciószövetség elnöke nyit meg kiállítást a Társínház jubileumán, október 3-án 18 órakor a Zichy-kastélyban. (Cím: Fő tér 1.)

Festmények az Idősek Klubjában

„A múlt és a jelen Óbudája képekben” címmel nyílik kiállítás Komenda József alkotásaiból október 6-án 15 órakor az Idősek Klubjában. A festmények megtekinthetők október 26-ig, hétköznapokon. (Cím: Kiskorona utca 3.)

Emlékképek

Veress Pál (1920-1999) festőművészre emlékeznek alkotásaiból összeállított tárlattal a Budapest Galéria Kiállítóházában. (Megtekinthető: november 1-jéig, hétfő kivételével minden nap 10-től 18 óráig a Lajos utca 158. szám alatt.)

Különdíj

Az Óbudai Társaskör különdíjat ajánlott fel a Haydn emlékére rendezett idei Budapesti Trombitaversenyen döntőbe jutott Richter Gábornak. Az 1981-ben született, jelenleg Lipcsében élő fiatal embernek, aki már számos nemzetközi verseny díjazottja volt, meghívást adott át Harsányi Mária, az Óbudai Társaskör igazgatója, hogy a jövő évi Kiscelli hangversenyek egyikén szólístaként közreműködjön a Liszt Ferenc Kamarazenekar kíséretével.

Sinkovits Imrére emlékeztek

A Nemzet Színésze, Óbuda díszpolgárára emlékeztek szeptember 21-én az Óbudai Társaskörben, ahol meghívott vendégek és bejátszások idézték fel a felejthetetlen művész alakját. A rendezvényen kedvezményes áron volt megvásárolható „Az ember. Vallomások Sinkovits Imréről” című könyv. A műsort a kötet szerkesztője, Spangél Péter vezette.

Évadnyitó az Óbudai Társaskörben**„Oszlopokat építeni kultúrából, művészetből”**

Az Óbudai Társaskörben szeptember 22-én évadnyitó sajtótájékoztatót tartottak.

Harsányi Mária igazgató rövid összegzésben tekintette át az elmúlt évadot, mely, mint mondta, már teljes egészében az új vezetés megújult csapatmunkájának eredménye volt. Sikertől megvalósítani az egy évvel korábban vállalt „megőrizve újat teremteni”, vagy „újra-teremtve megőrizni” szellemében azokat az értékeket, melyek több mint két évtizede jellemzik a házat. A jól bevált programok mellett újak is megjelentek (nyilvános próbák, társasköri tangó szalon, opera a kertben). A nyári rendezvények két új helyszínnel, a közeli református templommal



és a Kiscelli romtemplommal bővültek.

Harsányi Mária arról is beszélt, hogy a Társaskör munkatársai részesei egy különleges építkezésnek. Példáját a hónapok óta hazánkban forgatott, a „Katedrális” című könyvből készülő tévésorozat címéből

(The pillars of the Earth) vette, mely magyar fordításban a *Föld oszlopait* jelenti. Ahogy egykor a középkorban a hit ereje emelte magasba a Föld oszlopait, ma a művészek és kultúraközvetítők feladata, hogy oszlopokat építsenek kultúrából, művészetből, elkötelezettségből, hitből. Céljuk is csak ugyanaz lehet, mint a katedrálisépítőké volt egykoron: hogy ne szakadjon ránk az ég, hogy nyomot hagyjunk magunk után, hogy az örökkévalóság közelébe férközzünk, hogy részünk legyen a transzcendentális élményben, hogy segítsük a földi létezését, hogy boldoggá legyünk, hogy erősítsük a lelkünket.

Ez történik majd október 1-jén, amikor a Társaskör pódiumán meg-

szólal a Liszt Ferenc Kamarazenekar előadásában Mozart: Adagio és fűgája, és ez fog megtörténni október 19-én este is, amikor *Ráckevei Anna* csodálatos hangján Krúdy Gyula műveiből olvas fel.

Tóth Péter

Krúdy Gyula emlékest

Az író születésének 131. évfordulójára emlékeznek koszorúzással a Krúdy Gyula Irodalmi Kör tagjai október 16-án 16 órától a Krúdy emlékháznál, majd a Krúdy szobornál. Beszédet mond Hajdu Endre író, Krúdy-kutató.

A program a Kéhli vendéglő Krúdy Szalonjában folytatódik, ahol a Krúdy emlékermeteket és a tagsági igazolványokat adja át Kanizsa József, Király Lajos és Zászlós Levente.

A Krúdy emlékműsor 16.40 órakor kezdődik: *Keres Emil*, Kossuth-díjas, kiváló művész bemutatkozó estjét láthatja a közönség. Közreműködik: *Enyedi Béla* daltulajdonos és *Tóth Ernő*, a Stockholmi Királyi Opera tenorja. Az est házigazdái: *Fenyves Mária Annunziata*, *Szénási Sándor István* és *Tárkányi Imre*. (A Kéhli vendéglő címe: Mókus utca 22.)

Sikerült volt a Magyar Dal Napja szeptember 13-án, az országsszerte megrendezett eseményeken több tízezer vettek részt.

Az esemény főszervezője, *Presser Gábor* zeneszerző a 750 ezer eladott lemezzért já-

Dalok magyarul

ró gyémántlemezt a Vígszínház gálaestjén vehette át. A Magyar Dal Napja gálaestjén a „Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról” című musical alko-

tóit díjazták. A Vígszínházban 1973 tavaszán mutatták be Déry Tibor kisregényének adaptációját, és ebben az évben jelent meg a most díjazott hangfelvétel is.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

Az óbudai Fő téren nagy sikerű koncertet adott több fellépő mellett a Kalácska és a Csík Zenekar

Az aranykrajcár

Fenti címmel Benedek Elek meséihez *Barcsa Dániel* illusztrációiból látható kiállítás a Nép-mese napja elnevezésű programban október 6-ig, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár békásmegyeri, Füst Milán utcai bibliotékájában.

100 éves parókia

Az Óbudai Református Egyházközség idén ünnepli a lelkészlakás (parókia) 100 éves fennállását, mely Kós Károly első megvalósult építészeti alkotása.

Ebből az alkalomból szeptember 20-án hálaadó istentiszteletet tartottak. *Csaholczi László* helyi lelképásztor igeszolgálata után *Makovecz Imre* Kosuth-díjas építész mondott beszédet, majd *Bús Balázs* polgármester köszöntötte az egybegyűlteket. Kós Károlyt méltatva elmondta: építészete ízig-veéig érzelmekre ható építészeti. Azért tudott szinte min-

denkiből érzelmi reakciót kiváltani, mert emberi léptékű és természetközeli.

A beszédekkel követően megkoszorúzták a parókia falán lévő Kós Károly domborművet. A nagy mester gondolataiból válogatás hangzott el *Vári-Kovács Péter* színművész előadásában, Bartók-duókat adtak elő *Kapás Géza* és *Pichner Teréz* hegedűművészek, *Bodó Emese* egy Kányádi Sándor verset mondott el.

Az ünnepséget Kós Károly leszármazottai, családtagjai megtisztelték jelenlétükkel. Vendégséggel zárult az esemény, melyet

az ünnepséget szervező és jubiláló óbudai református gyülekezet asszonyai ké-



Fotó: ANTAL ISTVÁN

szítettek elő. Kós Károly számos területen alkotott: az építészetben és az irodalmon kívül festő- és grafikusművész, művészet-történész, néprajztudós, folyóirat szerkesztő, gyakor-

lati politikus, országgyűlési képviselő is volt.

Erdélyi lelkének és társadalmi valóságának legjobb értője, a „három nemzet”, a magyar-román-szász együttélés kifejezője.

Lázás próbák

Nyit az Óbudai Teátrum

A hangulatos és romantikus Óbuda sok szórakozási lehetőséget kínál lakóinak, de a színházba járó közönséget eddig nem kényeztette el. Szerencsére az október 9-én 19 órakor kaput nyitó Óbudai Teátrum ezentúl remek színházi élményekkel ajándékozta meg a közönséget.

Az Óbudai Kulturális Központban már hagyománya van a színház-szeretnek, ehhez az igényhez igazodva szeretnének még több élményt ajándékozni a látogatóknak - mondta *Lőrincz Edina*, az Óbudai Kulturális Központ ügyvezető-igazgatója.

- Mindig arra törekedtünk, hogy vendégeink széles palettáról válogathassanak. Az idei évad egyik újdonsága az Óbudai Teátrum, ahol elismert művészek közreműködésével láthatnak majd klasszikus sikerdarabokat a látogatók. Valódi színházi élményt kínálunk - helyben. Házunk akadálymentesített, a színházterem nézőterén vendégeink kényelmes székekből élvezhetik a házhoz hozott színházi élményt. Így kezdtünk



Jelenet az *Indul a bakterházból*

úgy válogatni a kínálatból, hogy minden korosztály számára vonzó legyen a repertoár.

- Az Óbudai Teátrum előadásain helyre szóló jegyeket válthatnak a látogatók, ezzel is az nézők

kényelmét igyekszünk szolgálni. Jegyeket házunk jegypénztárán kívül több nagy jegyirodában is válthatnak nézőink, így a Broadway Jegyirodában, az Interticketnél, a Ticket Expressnél, a Jegymester-

nél, az Eruticketnél. Ahhoz pedig, hogy mindezt elérhető áron nyújthassuk a látogatóknak, nagyban hozzájárul az önkormányzat támogatása. Óbudán a nehéz gazdasági helyzetben is fontos, hogy megmaradhassanak a kulturális értékek, a hagyományok, s hogy tartalmas szórakozási lehetőségek várják a kerület polgárait - hangsúlyozta *Lőrincz Edina*.

Repertoár

Október 9-én a Furcsa pár női változatának premierjével kezdődik az évad. *Niel Simon* klasszikus vígjátékát a Száguldó Orfeum társulata mutatja be. A darabot *Bencze Ilona* rendezzi, a címszerepet *Ivancsics Ilona* és *Hűvösvölgyi Ildikó* játssza.

Október 24-ével a *Turay Ida* bérletes előadásai kezdődnek: **Indul a bakterház; 8 nő; Csak semmi szexet kérem, angolok vagyunk.**

(Az előadásokról részletes információt az Óbudai Kulturális Központ megújult honlapján olvashatnak: www.kulturkozpont.hu)

Mikó István játszik és rendez is a fent említett előadásokban. Tapasztalatairól kérdeztük.

- *A Turay Ida* társulat nem rendelkezik saját színházzal, különböző helyszíneken játszik. *Menyire nehéz az utazó színház élete?*

- Való igaz, nincs két egyforma helyszín, ezért már a tervezésnél gondolni kell a variálhatóságra. Van egy alpméret, aminél nem lehet kisebb a fogadó színpadtér, s ha ez adott, akkor a többi már kialakítható. A rugalmasságnak is vannak szépségei, kihívásai mindannyiunk számára. Biztosan nem válik gépiesé a darab, mert mindig új helyszínt kell meghódítanunk. Az így kivívott siker íze nagyon édes, feledtetni a nehézségeket is. Igaz, ez több energiát igényel mindenkitől. Szerencsére sok helyre már hazajárunk, és remélem, rövidesen ezt mondhatjuk majd az Óbudai Teátrumról is, ahol nagyon jól érezzük magunkat.

Az épületben már igazi színházi hangulat uralkodik. Hetek óta folynak a próbák, ismert és népszerű vendégekkel van tele a ház, akik lázasan készülnek a bemutatóra.

V. M.

Szolgáltatás

■ ÓBUDAI GÁZSZERVIZ VÍZ-GÁZ VILLANYSZERELÉS, GÉPI DUGULÁS ELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, TELJES KÖRŰ KIÉPÍTÉS. NON-STOP 0-24 GARANCIÁVAL. Tel.: 06-1-321-31-74, 06-20-342-55-56

■ Tévéjavítás azonnal garanciával! (Orion, Videoton, ITT- NOKIA, Nordmende, Vestel, Schneider) Tel.: 06(20)471-8871

■ Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, fuvarvállalás. Ingyenes felmérés. Tel.: 06(20)972-0347, 403-9357, 06(30)589-7542

■ Hűtőgép szakszerviz Óbudán! Lehel, Zanussi, külföldi hűtőgépek javítása 35 éves gyakorlattal (ingyenes kiszállás). Várhidi Gábor. Tel.: 250-0921, 06(20)972-5032

■ Óbudán, Budán non-stop hűtő, fagyasztó, automata mosógép szerviz. Javítás esetén ingyenes kiszállással, garanciával 3 órán belül. Tel.: 06(20)928-7507, 368-0864. Kovács Sándor

■ Hűtőgép szerviz Óbudán! Megbízhatóság, szakértelem több évtizede. Kelényi Imre, Keve utca 21. Tel.: 242-6823, 06(30)931-3686

■ TV-Videó szerviz. Díjtalan kiszállás, Bőjtös Vendel és társai. Cím: Kabar utca 6. Nyitva: h-p 9-től 17 óráig. Tel.: 244-3998

■ „ALFA” tv, videó, számítógép szerviz. Ingyenes kiszállás, helyszíni javítás. Az elvégzett javításra garancia, nyugdíjas kedvezmény. Tel.: 243-2730, 06(20)997-2747

■ Tv-, LCD, plazma, távirányító szakszerviz és díszkontyúzet. 1039 Bp., Rákóczi u. 10. Tel.: 243-3844, ügyelet: 06(20)316-0933

■ FÉG gázkészülékek szakszervize. Javítás, felújítás garanciával. Adás-vétel, ingyenes kiszállás. Tel.: 244-5577, 06(30)429-2991

■ Redőnygyártás műhelyáron! Reluxa-készítés, javítás, szalagfüggöny, három munkanap alatt. Tel.: 370-4932

■ Villanszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanszerelő mester. Tel.: 06(20)934-4664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

■ ZÁRKIRÁLY® Bc. ZÁR, LAKAT, VASALAT. 1027 Bp., Margit krt. 54. T/F: 201-3928 1117 Bp., Fehérvári út 24. T/F: 466-5654 + SZOLGÁLTATÁSAINK: Kulcsmáslás: speciális is. Zárbetétek átkódolása. Főkulcsos rendszerek. Hevederzárak szerelése. Zárak, zárbetétek, hevederzárbetétek cseréje. Szombatonként - 10%!!!

■ Redőnyszerelés, javítás, guarnicsere, párkányok, szunyogháló, harmonikaajtó, reluxa szerelése, lakásfelújítás. Tel.: 06-20-321-06-01

■ Gázszervez, cirkók, konvektorok, vízmelegítők javítása, szervizelése. 0-24 non-stop garanciával. Tel.: 321-31-74; 06-20-342-55-56

■ Duguláselhárítás, géppel falbontás nélkül, háztartási és közmű méretekben. 0-24 hétvégén is garanciával. Tel.: 321-31-74; 06-70-246-57-53

■ Költöztetés, nehézszállítás, lomtalanítás, nemzetközi fuvarozás 7,5 t-ig, zongora, páncélszekrény. Tel.: 06/30-948-2206

■ Lakatosmunkát mindennemű vállalkozásra. Zárszerelést, védőrács, rácsosajtó, korlát, galéria, kerítés, kapukészítés, javítás. Tel.: 243-3294, 06(20)9424-943

■ Társasházak, Lakásfenntartó Szövetkezetek teljes körű képviselő, üzemeltetése. Kizárólag könyvelés is! Referenciák, 19 éves működés a III. kerületben. Tel.: 367-1373; 367-1853

■ Redőny, reluxa, szunyogháló, napellenző szerelése két év garanciával. Kiszállás ingyenes. Tel.: 06(70)341-9489

■ 50-es rokkant házaspár 10 év gyakorlattal bedolgozást vállal, engedély van, Flóriánnal. Tel.: 06(70)240-6741, 06(30)468-1977

■ Automata mosógépek, mosogatógépek, szárítók, villanybojlerok, villanytűzhelyek javítása. Hétfégen is hívható. Tel.: 243-8490, 06(20)947-0774

■ Festés, mázolás, tapétázás magán személyeknek, társasházaknak garanciával. III kerületben kedvezmény! Tisztaság, pontosság! Ingyenes kiszállás! Tel.: 256-4425, 06(20)994-7726

■ Duguláselhárítás Non-stop, csatornaszerviz garanciával. Tel.: 240-8113, 06(20)335-3411, 06(30)912-9017

■ Burkolás! Fürdőszobák, konyhák, WC-k burkolását, kőművesmunkáit, csempe javítását vállalom. Tel.: 06(30)341-3423, 367-2869

■ Villanszerelés, falfürés, Jakab József villanszerelő mestertől rövid határidővel, garanciával. Tel.: 06(30)940-6162

■ Lakásfelújítás anyagbeszerzéssel, garanciával! Szobafestés, mázolás, tapétázás, csempeburkolás, kőművesmunkák, parkettázás, szőnyegpadlózás, gipszkartonozás, villanszerelés, vízszelzés! Tel.: 06(30)960-4525

■ Horváth Ákos ajtó-, ablakdoktor. Mindenféle ajtók, ablakok illesztését, javítását, átalakítását (bukóról nyílóra), szigetelését, zárák cseréjét vállalom garanciával. Felmérés díjtalan! Tel.: 368-3604, 06(70)550-0269

■ Lakásfelújítás! Szobafestést, mázolás, tapétázást ingyenes takarítással, parkettalakerakást, -parkettacsiszolást, parkettajavítást, vízgáz-gipszkartonszerelést, csempézést vállalom kispáros. Tel.: 202-2505, 06(30)251-3800

■ Zárszerviz: ajtózárák, hevederzárak árusítása, felszerelése, javítása, nyitása. Tel.: 242-1389

■ Vízszelzés, gyorsrendelést, csőrepedés javítása, műszeres csőrepedés keresés, kamerás csatornavizsgálat, duguláselhárítás, garanciával, hétfégen is. Tel.: 06(30)914-3588

■ Fürdőszobák, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelzés! Anyagbeszerzéssel, garanciával! Tel.: 06(20)961-6153

■ Telefon, kaputelefon, kábeltévé, informatikai hálózat, riasztó, kamera és villanszerelés. Tel.: 06(30)941-0990, 06(20)946-7526

■ Lakatos mester, Sanyi bácsitól: rácsot, rácsajtót, fémablakot, fémajtót, kaput, kerítést, vasszerkezetet stb. Tel.: 06(20)921-0073

■ Hidegburkolatok (csempézést, padlóbur-

kolást, üvegmozaik) kivitelezését, kőművesmunkákkal. Festés, mázolás, tapétázással. Tel.: 06(70)298-6433

■ Egyedi bútorok gyártása! Konyha-iroda-szoba-fürdő-garderobe-szekrények készítése. Bútorfelújítás. Tel.: 06(30)281-8479

■ Szobafestés, mázolás, tapétázás tavalyi árakkal, minőségi kivitelben, garanciával. Ingyenes felmérés: Telf.: 06(30)272-3909

■ Parkettacsiszolást, lakkozást, javítást, szegélyléceztést, lerakást vállalom. Barabás Jenő kispáros. Tel.: 349-4899, 06(30)253-4175; 06(70)280-0479

■ Asztalos vállalkozás: ajtó, ablak javítást, zárszerelést, szigetelést, küszöb készítést, zsanérok, pántok cseréjét, szekrény, polc készítést, javítást. Tel.: 251-9483; 06(20)381-6703

■ Tetőfedő-ács-bádogos munkát vállalom, javítást is. Tel.: 06(20)323-3900; 06(20)332-4660 Díjmentes kiszállás. Télen is.

■ Műbútorasztalos vállalkozás antik, stíl bútorok restaurálását, készítését, kárpitos munkával, 38 éves gyakorlat! Tel.: 06(30)944-2206

■ Lakásfelújítás: parkettázás, javítás, csiszolás, laminált parkettázás, festés, tapétázást vállalom. Tel.: 06(20)599-6598

■ Festés, mázolás, tapétázás, gipszkartonszerelés, burkolás, parkettázás munkák magán személyek, közületek részére. Tel.: 06(30)212-3308

■ Vízvezeték-szerelés nonstop! Mosógépek, mosogatógépek bekötése, mosdók, csapok, kádak cseréje. Javítások, felújítások! Garanciával! Tel.: 06(30)954-9554

■ Kárpitos vállalkozás modern és stíl bútorok áthúzását, javítását, asztalos munkával. Szövetminta. Ingyenes felmérés, szállítás. Rieder György Tel.: 256-8285; 06(20)433-6289; www.Riederkarpos.hu

■ Fuvarozás, költöztetés megbízhatóan, olcsón 2 és 4 t-ig vidékre is, rakodással. Kerületieknek kedvezmény. Tel.: 405-5889, 06(30)996-4538

■ Konténeres sít és ömlesztett áru szállítása 4, 6, 8, 10 m³-es lenyitható konténerekkel. Érd: 06(30)990-3400, 06(30)483-5502

■ Ablakszigetelés! Ajtó-ablakok utólagos szigetelése szilikongumival, garanciával, 15-20 % energiamegtakarítást. Tel.: 06(20)494-3657

■ Konténerek olcsón, sít, hulladékiszállítás 4-10 köbméteres lenyitható konténerekkel, kézi gépi rakodással, lomtalanítás kedvezményekkel! Tel.: 06(30)948-4000; www.kontenerexpress.hu

Egészség

■ Acupunctura magánrendelés, Fájdalom Ambulancia. Bp., 1033 Tavasz u. 7. Dr. Polgár Éva Bejelentkezés: 06(30)991-0115

■ Bőrgyógyászati magánrendelés hétfőn 16-18-ig, csütörtökön 11-13 óráig. III., Bécsi út 85. IV/1. Dr. Suhajda Kornélia főorvos. Bejelentkezés: 317-0631

■ Bőrgyógyászati, kozmetológiai magánrendelés: dr. Pardavi Ágnes. Helye: 1035 Szentendrei út 10. Ideje: hétfő, szerda 16-18 óráig, illetve igény szerint. Bejelentkezés tel.: 06(30)201-9198

■ Bőrgyógyászati, kozmetológiai magánrendelés. Bőrkinővések, értágulatok eltávolítása, gyermekbőrgyógyászat. Budapest, 1027 Horvát u. 28. (Margit körútnál). Dr. Faragó Katalin. Bejelentkezés: 06(30)964-5436

■ Kriston Intim Torna Csillaghegyen. Információ és jelentkezés Sacelotti Éva 06(20)346-4242 www.intimegsegseg.hu

■ Fogyasztó, alakformáló masszázis fájdalommentesen 0-1000 Ft/kg. Depresszió csökkentés, energiátöltés. Tel.: 06(30)294-1945

■ Dr. Szabó Katalin megnyitotta reuma és lézerterápiás rendelését. Duna Medical. 1036 Kiskorona u. 20. Bejelentkezés: 387-1508 Sze. háznál is kezel.

■ Tanácsadó szakpszichológus önértékelési, táplálkozási és hangulatzavarok kezelésében segít. Tel.: 06(30)853-1153, 368-1612

■ Végleg leszoktatja a Vadkerty Antinikotin terápia a dohányzástól, 26 perc alatt biorezonanciás terápiával, 7000 Ft-ért (egy alkalom

elég), a Vörösvári úti és a békási SZTK rendelőkben bejelentkezés: 06(70)271-9867

■ Ha innék vagy családtagjának problémája van az alkohollal, drogval vagy gyógyszerrel és egyedül nem tudja megoldani, ingyenes segítségnyújtás. Felúton Alapítvány 06(30)815-2313

■ Fül-orr-gégészeti magánrendelés minden szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Cím: Orvosi Centrum III. Kolosy tér 1/b. Tel.: 388-9406, 06(20)211-5190. dr. Müller Zoltán főorvos

■ Allergológia, homeopátia, fülakupunktúra. Dr. Bor Márta magánrendelése. III. ker. Tavasz u. 7. Bejelentkezés: 06(20)481-4646

■ MA-URI masszázis és gyógyító terápia, a polinéz szigetvilágból. Tel.: 06(20)404-7304

■ Kárpáti fogtechnikai. Fogsorkészítés 35000 Ft plusz költségek nélkül. A javítás megvárható. Szel u. 10. Tel.: 240-2059, 06(20)493-1675

■ Pszichiátriai és pszichoterápiás magánrendelés! Depresszió, szorongás, pánik zavar kezelése életvezetési tanácsadás. Dr. Scodnik Anikó. Tel.: 06(30)213-8052

■ Dr. Gulyás Miklós sebész főorvos sebészeti megbetegedések esetén (kisebb műtétek, tanácsadás, műtői javallat) magánrendelésén áll a Betegnek rendelkezésére. A rendelés helye: III. Bécsi út 130. II./3. Előzetes bejelentkezés telefonon: 06(20)773-7565.

■ Vérték az inye? A foggyógyorvosdát ma már megelérhető, jól kezelhető. Rendelők a Nyugatinál várja önt. Tel.: 332-3782

Oktatás

■ Angol beszédcentrikus oktatás, korrepetálás, gyakorolt, precíz tanárnővel a Vihar utcában, egész nap. Vizsgára való felkészítés. Tel.: 06(30)489-8731

■ Kállay Autóiskola Családias autótanfolyamok foglalkozások bármely időpontban. Jogismeret tanfolyamok gyakorlóórák. www.kallayautoiskola.hu Tel.: 388-1533, 06-30-933-3619.

■ Matematika, fizikatanítás általános és középiskolások részére szaktanártól. Házhoz megyek. Tel.: 06(20)959-0134

■ Dajka, kisgyermekgondozó, pedagógiai, pedagógiai asszisztens képzés. Kasza Szak-képzés. Tel.: 276-5918 (NY. SZ. 01-0064-04)

■ Számítógép-kezelés oktatása, igény szerinti tematika, egyeztetett időben, a saját gépén, a saját lakásán is (a kerületben). Tel.: 06(30)964-5331

■ Matematika, fizika és kémia, analízis stb. tanítás és jobb megértését segítem. Tel.: 240-4385

■ Fizika-kémia, matematika-magyar-tanár korrepetálnak, érettségi, középiskolai előkészítő tartanak minden délután és szombat délutánt Óbudán, a Vörösvári úton általános és középiskolásoknak. Tel.: 06(20)946-2027

■ Magyar nyelv és irodalom, történelem és esztétika tanár egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, vállal Óbudán, az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 367-4809, 06(70)619-5546

■ Német nyelvtanítás, beszédcentrikus módszerrel, segédanyagokkal. Érettségire, nyelvvizsgára, felkészítés, diplomás nyelvtanárnál. Tel.: 240-3907 illetve 06(20)231-9692

■ Német nyelvtanítás, nyelvvizsgára felkészítés, üzleti nyelv is Római lakótelepen. Angol alapfokon ugyanitt. Tel.: 06(20)285-0713

■ Angolorák minden szinten, diplomás, gyakorlott tanárnővel. Tel.: 367-8160, 06(20)243-9043 E-mail: wagner.dora@freemail.hu

■ Angoltanítás Békásmegegyen, beszédcentrikus, korrepetálás, érettségi, nyelvvizsga, felkészítés nagy tapasztalattal. Tel.: 06(20)439-6410

■ Fejlesztő tanár matematika, fizika és nyelvtanítás, alapoktól-szigorlatig. www.fejestanoda.atw.hu Tel.: 250-2003; 06(70)366-6445

■ Matek, fizika tantárgyakból egész évben oktatást, felkészítést, korrepetálást, felkészítést vállalom Óbudán az általános iskolától az egyetemig. Tel.: 06(30)604-1478

■ Angol magánórák több évig Angliában élt tanártól a Flóriánnal. Tel.: 06(30)285-2879

■ Német nyelv tanítását vállalom, külkeres-

Függönyök

Széles méret- és mintaválasztékban.

Függönyvarrás (150 Ft/m)

Karnisok

Hajlított, egyedi méretre is. Ingyenes felmérés és felszerelés!

SZÉLES BÚTORSZÖVET VÁLASZTÉK !!!

AQUINCUM LAKÁSTEXTIL-MÉTERÁRU

(Pók utcai lakótelep), 1031 Budapest, Vízimolnár utca 2.

Tel./fax: 242-7157; Mobil: 06 (20) 926-3422,

Nyitva H-P: 10-18, Sz: 9-13

E-mail: tex_ep@rubicom.hu; www.alakastextil.fw.hu

kedelmi szaknyelvet is. Rómaifürdő. Tel.: 06(30)481-6240

■ **Spangola: angol,** olasz és latin-amerikai spanyol nyelvtanítás, képkártyás módszer, kis létszámú csoportban, akár 950 Ft/órától. Tel.: 06(20)232-6070

■ **Matematika, fizika,** informatika korrepetálás elsőtől érettségig. Házhoz is megyek. Tel.: 06(30)504-0515

■ **Francia, olasz** korrepetálás általános és középiskolásoknak. Tel.: 240-3907 illetve 06(30)565-0072

■ **Biológiából egyetemre,** OKTV-re felkészít gyakorló gimnáziumi tanár. Tel.: 06(30)853-1153, 368-1612

■ **Angol anyanyelvű** bébiszitter gyermekfelügyeletet és oktatást vállal. Tel.: 06(30)401-5473

■ **Angol és német** nyelvtanítás, diplomás tanárnőtől. Raktár u. környéke. Tel.: 06(20)489-0502

■ **Német tanítás,** korrepetálás, vizsgára készítés nagy tapasztalattal, türelemmel, Nánási úton. Tel.: 06(30)458-2241

■ **Francia, angol** magánórák a III. kerületben, felnőtteknek, gyerekeknek délelőtt és délután. Tel.: 06(70)342-2538

■ **Ürömi út elején,** gyakorlott angol tanár, általános és középiskolások tanítását, korrepetálását vállalja. Tel.: 06(20)554-9525

■ **Tanítónő minden** tárgyból 60 perces órákkal korrepetálást vállal, házhoz járással. Tel.: 06-26-310-151

■ **Kémia-, biológiatanítás** minden szinten gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06(30)264-5648

Ingtalan

■ **Szigetmonostor határában** (Szentendrei-szigeten), Surány IV-ben eladó egy 80 nm-es, összkomfortos családi ház, 22 nm-es, vadonatúj burkolatú terrasszal, kilátással a Pilisre, 1080 nm-es gerendozott telken. Tel.: 06-(30)-941-6577, 06-26-395-213

■ **Óbudán, Bogdáni úti** 36 nm-es magasszintű, gázkonvektoros, jó állapotú, azonnal beköltözhető lakás 12,9 M-ért eladó. Tel.: 06(20)238-5379

■ **Ezüsthegyen sürgősen** áron alul önkormányzati telek bérleti joga átadó. Tel.: 06(20)921-5494. E-mail: saro1970@t-online.hu

■ **Szentendrén IV. em.-i,** felújított 55 nm-es öröklakás eladó. Irár: 11,6 millió. Tel.: 06(20)592-2847

■ **Elegáns otthon** a Római-part legpatinásabb utcájában, 102 m²-es, négyszobás, új építésű villalakásban élvezheti a több évtizedes platánfák hangulatát. Start Ingatlan: 316-9408, 06(20)950-6165

■ **Kaszásdűlőn, 51 nm-es,** 2 szobás, hegyekre néző lakás tulajdonostól eladó. Irányár 9,2 m. Tel.: 06(30)914-0686

■ **Óbudán, központban,** kétszobás, jó állapotú panellakás 9.000.000-ért eladó. Tel.: 06(20)311-8232, 06(70)520-2992

■ **Csillaghegyen 257.742 Ft/m²** áron SOS eladó, 310 nm-es, öthálószobás ikerház! Ennél jobbat nem talál! Extrák, kiváló állapot, azonnal költözhető Tel: 06(30)960-8862, 316-9408

■ **Garázs eladó** Óbudán, Bécsi út a Gyógyszergyár utcánál, ár: 2,6 m. Tel.: 06(20)545-8822

■ **Eladó! A Római-parton,** csendes utcában, 600 nm-es telken, 60 nm-es, felújítandó családi ház. Irányár: 37,7 MFt. Tel.: 06(30)393-0066

■ **Eladó-kiadó,** kiadó-eladó panellakásokat, téglalakásokat, házakat keresünk érdeklődőinknek. Tel.: 06(70)521-0342

■ **Belső-Óbudán,** EuroCenternél, csendes, kétszobás, 48 nm-es öröklakás tulajdonostól eladó. Kiváló tömegközlekedés, közelben szakorvosi rendelő, kórház. Ára megegyezésétől. Tel.: 06(20)777-2425

■ **Csillaghegyen, fűtővonalon** 1336 m²-es terület, 90 m²-es alapincézett betonip házzal kiadó. Érdeklődni: 06(20)947-5582

■ **III. kerületben** keresünk eladó-kiadó in-

gtatlanokat ügyfeleink részére. Tel.: 06(20)320-5390; www.ebeningatlan.hu 365-1900

■ **Eladó vagy kiadó** Óbudán a Berend utcában 62 nm-es, 2,5 szobás öröklakás. Tel.: 06(20)433-3905

■ **Eladó Óbudán** a Bécsi út 88-90. I. emeleten 85 nm-es, 3,5 szobás összkomfortos lakás gépkocsi beállással. Érdeklődni: 06(30)437-4764-es számon.

■ **Lőrincz Péter** Ingatlaniroda keres eladó és kiadó lakásokat, házakat, üzlethelyiségeket, telkeket. Tel.: 351-9578; 06(70)383-5004; www.lorinczpeter.hu

■ **Októberben multinacionális** céghez érkező családok részére keresünk KIADÓ 150m2 feletti új, újszerű lakásokat, házakat. START INGATLAN: 316-9408, 06(20)950-6165

■ **Kizárólag III. kerületi** lakások, házak, házrészek, építési telkek adás-vételével foglalkozom. Tel.: 06(30)550-5953

Kiadó

■ **Örözt parkolóhely** kiadó a Bp., III. ker. Nánási út 5-7. szám alatt. Tel.: 06(30)932-5523

■ **Motorosok! Békásmegyernél** biztonságos garázsban, télen fűtött motorbeállóhely hosszú távra kiadó. Tel.: 06-30-626-8416

■ **Az Óbuda Szövetkezet** III. kerületi telephelyén 600 nm-es helyiség (irodák, tárgyaló, wc, mosdó, teakonyha) irodának vagy kereskedelmi tevékenységre kiadók. Érdeklődni lehet: 06(30)466-1928

■ **Péterhegyen szőlő-gyümölcsös** művelésre hosszú távra ingyen kiadó. Nyáron lakható, szerszámkamra, pince, víz. Összes anyagi ráfordítást munkákon kívül tulajdonos fizeti. Tel: 349-6091, 06(30)623-2776

■ **Margitszigetre néző,** Árpád fejedelem úti 39 nm-es, VII. emeleti, 1 szobás, nem panel-lakás bútorozottan kiadó. Jó közlekedés. 59 eFt+rezsi. Tel.: 06(70)337-7732

■ **Pók utcai lakótelepen,** négyemeletes házban, parkra néző 28 nm-es lakás, hosszú távra kiadó. Tel.: 06(20)581-4180

■ **III. ker. Bogdáni úton** I. em. 36 nm-es lakás hosszú távra kiadó. Érdeklődni: 06(30)459-5262 vagy 06(20)234-6225

■ **Kiadó ház** Csillaghegyen. Háromszintes, szintenként 56 m². Ár: 150 eFt/hó Tel: 06(30)964-5331 E-mail: lilapont@t-online.hu

■ **Iroda olcsón** kiadó a Flórián tértől 300 m-re, fűtővonalon. Kisméretű, kiváló közlekedés, ingyenes parkolás. Tel.: 06(20)943-9619

Állás

■ **Családokhoz** keresünk és ajánlunk leinformálható bébiszittereket, időgondozókat, házvezetőket. Micimackó. Tel.: 243-8280, 205-8700; 06-20-575-74-35

■ **Nyugdíjas képesített** könyvelő heti 30 órában munkahelyet keres. Adminisztráció, számlázás, kettős könyvvitel. Tel.: 06(20)206-7154

■ **III. kerületi uszodába** agilis úszásoktatót keresünk. Érd.: 70/335-3160

■ **Gyakorlott, megbízható,** munkaszerető hölgy, bejárónői állást keres. Igényes családok megkeresését várom. Állattartók és dohányosok kíméljenek. Tel.: 06(30)254-0862

■ **Felvezünk nyugdíjas** női könyvkötőt vagy bőrdíszművest. Tel.: 250-4970

■ **Gyakorlott, megbízható** bejárónő, referenciával munkát keres. Tel.: 06(20)522-1954, 242-1208

■ **Lendületes csapatba,** rátermett, ügyes, agilis munkatársakat keresek (minimum érettségi). Tel.: 06(30)820-5184

Elad-vesz

■ **Antikváriumunk** készpénzért vásárol könyveket, könyvtárakat, képeslapokat, vit-

rintárgyakat, festményekeket, hanglemezeket. Tel.: 332-0243

■ **25-30 m²-es jó** állapotban levő faházak bontással olcsón eladók. Tel.: 70-335-3160

■ **Történet 2800 Ft-tól** 3600 Ft-ig vásároljuk. Tekintse meg a Google-ben a Lui's galériát. E-mail: lakatos@mconet.hu. Keressen fel a II. ker. Margit krt. 51-53. Lui's Galéria. Tel.: 316-3651

■ **Eladó III. kerületi** Amfiteátrum utcai, X. emeleti, 54 m²-es lakás. Irányár: 10,9 MFt. Családi háza történő csere is érdekel értékegyeztetéssel. Érd: 20/9-356-971

■ **Magas áron** vásárolok! Antik bútorokat, festményeket, karórákat, ékszereket, porcelánokat. Felvásárlás: Bp., V. ker Kígyó u. 4-6. fszt 1. Tel.: 06-20-240-48-36

■ **Könyveket (régit, újat)** vásárolok. 100 könyv felett díjtalan kiszállással. Tel.: 06(20)425-6437

■ **Koloniál stílbútor** eladó. Tel.: 06(30)630-8980

■ **Szabó Antikvárium** könyvet, könyvtárat, hagyatékot díjtalan kiszállással, azonnali készpénzfizetéssel vásárol. 1035 Bp., Vörösvári út 15. Tel.: 367-4126

Számítógép

■ **Computerklinika: számítógép-javítás,** karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerezés, bővítés. Ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal. Tel.: 06(30)857-2653

Régiség

■ **Régi bútorokat,** tárgyakat - rossz állapotú is - vásárol tanári diplomás fiatalember és lomtalanítást vállal. Tel.: 06(20)924-4123

■ **Dr. Kovács Gizella** legmagasabb áron készpénzért vásárolok festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, vitrintárgyakat, szobrokat, perzsaszönyegeteket, órákat, mindent ami régi, hagyatékot, mindenféle régiséget. Hétfégen is. Díjtalan kiszállással, értékbecsléssel. Tel.: 240-1635, 06(20)333-3339

Üzlet

■ **Üzlethelyiség bérbeadó,** III. ker. Szentendrei út 22. Bejárat a Kerék utcai oldalon, 25 nm. Érdeklődni du. 14-től 18 óráig. Tel: 388-4726

■ **Kiadó a Szentendrei** úton, Csillaghegyen, 50 nm-es üzlet, 34 nm-es raktár, saját parkolóval, kiváló reklámlehetőséggel. Tel.: 06(30)973-8206

■ **30 éve működő** ABC bérleti joga, teljes berendezéssel együtt eladó. Ár megegyezésétől. Tel.: 06(20)450-9594

■ **Üzlethelyiség kiadó** a Szentendrei úti fodrászüzletben. Kosmetikusok előnyben. Érd: 06(20)473-8358

■ **Vállalkozás (bt.) barkácsüzlettel** sürgősen eladó. Budapest, III. kerület. Érdeklődés: 244-0940 vagy 06(20)958-8070 telefonszámon

Egyéb

■ **Társasházak könyvelését** vállaljuk HEBAR-IMMO Kft. Tel.: 06(30)408-7064 hebarimmo@hotmail.com

■ **Társasházak kezelését** vállaljuk szakképesítéssel, és gyakorlattal. HEBAR-IMMO társasházkezelő Kft. Tel.: 06(30)408-7064 hebarimmo@hotmail.com

■ **Gépelést vállalkozó,** rövid határidővel! Leveleket, könyveket, dip.munkákat, költségvetéseket, kéziratosokat számítógépen írok. Tel: 06(30)481-7821

■ **Iskolabusz! Személyszállítás** óvodások, iskolások részére, biztonsági övvel felszerelt 24-28 fős autóbusszal, Óbuda területén ingyenes kiállással. Tel.: 06(20)924-3883, 243-6820. E-mail: gyszuzili1@t-online.hu

■ **Megunt, kidobásra** szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. Tel.: 06(20)956-4084

Társskereső

■ **Találja meg társát,** szabadidőpartnerét Budapest legsikeresebb társzközvetítő irodájában! Etelka. Tel.: 269-4589

TRIUMPH FEHÉRNEMŰ
ŐSZI ÚJDONSÁGOK
EUROCENTER emelet

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Tulajdonosi és Közbeszerzési Bizottsága egyfordulós pályázatot hirdet az önkormányzat tulajdonában álló, nem lakás céljára szolgáló, üres helyiségek bérbeadására

* az önkormányzati rendeletben a bérleti jog megszerzésének ellenértékéért előírt - megszerzési díj - önkormányzat felé történő megfizetését. A megszerzési díj a pályázó által megajánlott bérleti díj három havi összege;

Az eredményhirdetést követő nyolc napon belül a nem nyertes pályázóknak a bánatpénzt visszafizetik. Érvénytelen a pályázat, amennyiben nem tesz eleget a pályázati kiírásban előírt valamennyi feltételnek. Az ér-

| Cím | Funkció | Helyrajzi szám | Alapterület (m ²) | Gépészeti felszereltség | Minimális bérleti díj (Ft/ m ² hó) | Bánatpénz (Ft) |
|---------------------------------|---------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|---|----------------|
| Bp., III. Bécsi út 225. | üzlet | 16918/2/A/356 | 59 | víz, villany, távfűtés | 1 100 | 43 000 Ft |
| Bp., III. Juhász Gyula utca 10. | iroda | 65552/1/A/101 | 159 | víz, villany, távfűtés | 1 000 | 110 000 Ft |
| Bp., III. Kabar utca 6. | iroda | 64057/1/A/128 | 23 | víz, villany, távfűtés | 1 200 | 33 000 Ft |
| Bp., III. Kaszásdűlő utca 5. | iroda | 18910/105/A/101 | 132 | víz, villany, távfűtés | 1 100 | 103 000 Ft |
| Bp., III. Kaszásdűlő utca 5. | iroda | 18910/105/A/100 | 167 | víz, villany, távfűtés | 1 000 | 100 000 Ft |
| Bp., III. Kaszásdűlő utca 7. | iroda | 18910/105/A/102 | 115 | víz, villany, távfűtés | 900 | 62 000 Ft |
| Bp., III. Lajos utca 91. pince | üzlet | 14654/0/A/43 | 158 | víz, villany, gáz | 900 | 120 000 Ft |
| Bp., III. Nagyszombat 6. pince | raktár | 14653/0/A/31 | 34 | | 600 | |
| Bp., III. Pacsirtamező utca 29. | üzlet | 17783/0/A/54 | 64 | víz, villany, gáz | 1 400 | 58 000 Ft |
| Bp., III. Pacsirtamező utca 33. | üzlet | 17780/0/A/3 | 105 | víz, villany, gáz | 1 300 | 94 500 Ft |
| Bp., III. Szentendrei út 12. | üzlet | 18075/4/C/121 | 115 | víz, villany, távfűtés | 1 400 | 104 000 Ft |
| Bp., III. Szentendrei út 329. | műhely | 62423/0/A/1 | 211 | víz, villany, gáz | 700 | 100 000 Ft |

A pályázatot zárt borítékban **2009. október 12-én 16 óráig** lehet benyújtani a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiséghasznosítási Csoportjánál.

A pályázónak a pályázatában nyilatkoznia kell a megajánlott bérleti díjról, a pályázati feltételek elfogadásáról, ezen kívül meg kell adnia a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megnevezését, vállalkozói igazolványt, illetve cégkivonatot és aláírási címpéldányt kell becsatolni. A külön engedélyhez kötött tevékenység végzésére való jogosultságát a pályázat mellékleteként benyújtott vállalkozói igazolvánnyal, illetve cégkivonattal kell igazolni.

A helyiségek esetében csak a pályázati kiírásban meghatározott funkcióval lehet pályázni.

Nem adhat be pályázatot az a magánszemély és cég, akinek - amelynek - az állandó lakása, illetve székhelye szerinti önkormányzattal szemben adótartozása van.

A helyiség vonatkozásában a pályázónak vállalnia kell:

• 3 havi bérleti díjnak megfelelő óvadék megfizetését bérbeadó részére. A nyertes által befizetett bánatpénz összegét az óvadékba beszámítják;

• határozott idejű, 5 év időtartamú bérleti szerződés megkötését;

• szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését.

A bérbeadó a bérleti díjat minden tárgyév elején, az előző évi infláció KSH által közzétett mértékével emeli. A pályázat értékelésénél a megajánlott bérleti díj alapján történik a döntés.

A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázat benyújtásának határidejéig a bérleti jog biztosítására befizetik a bánatpénzt. A bánatpénzt a CELER Kft. pénztárában (1033 Bp., Szentlélek tér 7. főemelet) készpénzben kell letétbe helyezni. A bánatpénzt helyiségenként kell letenni.

vényesen benyújtott pályázatokat az önkormányzat tulajdonosi és közbeszerzési bizottsága 2009. október 30-ig elbírálja és annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja a jogát, hogy a legjobb ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

Nem lehet bérbe adni a helyiséget annak, akinek az önkormányzattal szemben adó vagy adók módjára behajtható köztartozása van.

A helyiségek megtekintéséhez kulcs kérhető a CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiséghasznosítási Csoportjánál (Bp., III. Szentlélek tér 7. fsz./12. Telefon: 430-3468 és 430-3469), felfogadási időben: *hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16, csütörtökön 8-tól 12 óráig.* A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást lehet kérni a fenti telefonszámokon és címen.

CELER Épületfenntartó és Szolgáltató Kft.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Vagyonhasznosítási Osztálya egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában álló üres, tehermentes, nem lakás céljára szolgáló helyiségek tulajdonjogának értékesítésére

A helyiségek vonatkozásában az ajánlattevőnek vállalnia kell szükség szerint a helyiségbe önálló elektromos- és mellékvízmérők kiépítését. A helyiségekre külön-külön lehet ajánlatot tenni, melynek tartalmaznia kell a helyiség(ek) vételárát, a fizetés módját és feltételeit.

A pályázó ajánlatát a benyújtási határidőtől számított 60 napig köteles fenntartani. A pályázaton azok az ajánlattevők, vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára (számlaszám: Raiffeisen Bank Rt. 12001008-00140645-00100001), és a befizetési bizonylatot **2009. október 21-én 12 óráig** a vagyonhasznosítási osztályon bemutatják (cím: 1033 Bp. Fő tér 1. I/19.). A pályázatot zárt borítékban **2009. október 26-án 12 óráig** lehet benyújtani a Budapest, III. kerületi Önkormányzat (Budapest, Fő tér 1. I/19.) vagyonhasznosítási osztályán.

Az érvényesen benyújtott pályázatokat az önkormányzat tulajdonosi és közbeszerzési bizottsága 2009. november 30-ig elbírálja, annak eredményéről a pályázókat írásban értesíti. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb

ajánlatot tevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zárt licitet tartson, illetve, hogy a pályázatot eredménytelennek nyilvánítsa.

A helyiségek megtekintéséhez kulcs kérhető a Celer Épületfenntartó és Szolgáltató Kft. Helyiséghasznosítási Csoportjánál (1033 Bp., Szentlélek tér 7. fsz. 12., telefon: 430-3468 és 430-

3469, ügyfélfogadáskor *hétfőn 14-től 18, szerdán 8-tól 16.30, csütörtökön 8-tól 12 óráig.*) A pályázatokkal kapcsolatban további felvilágosítást ad a **437-8643-as** telefonszámon és személyesen az önkormányzat vagyonhasznosítási osztálya (1033 Bp., Fő tér 1. I/19.)

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzatának Vagyonhasznosítási Osztálya

| Cím | Funkció | Hrsz | Terület (m ²) | Gépészeti felszereltség | Irányár | Pályázati biztosíték (bánatpénz) |
|--------------------|----------------|---------------|---------------------------|-------------------------|------------------|----------------------------------|
| Ágoston u. 8. | műterem | 16918/3/A/162 | 19 | villany, víz, távfűtés | 3.380.000 Ft | 330.000 Ft |
| Ágoston u. 8. | műterem | 16918/3/A/161 | 17 | villany, víz, távfűtés | 2.980.000 Ft | 298.000 Ft |
| Boglya u. 1-3. | iroda | 18910/98/A/34 | 105 | villany, víz, távfűtés | 13.270.000 Ft | 1.300.000 Ft |
| Kenyeres u. 11. | üzlethelyiség | 17348/0/A/10 | 30 | víz, | 3.000.000 Ft | 300.000 Ft |
| Kenyeres u. 41-47. | garázs | 17322/A/75 | 20 | villany | 3.000.000 Ft+afa | 300.000 Ft |
| Lajos u. 51. | raktár | 14627/4/A/6 | 30 | villany | 1.500.000 Ft | 150.000 Ft |
| Reményvár u. 9. | raktár | 17005/08/A/11 | 45 | villany | 1.800.000 Ft | 180.000 Ft |
| San Marco u. 11. | üzlethelyiség | 17454/0/A/1 | 54 | víz, villany, gáz | 7.900.000 Ft | 790.000 Ft |
| Selmeci u. 9. | műterem | 17415/0/A/7 | 21 | villany | 800.000 Ft | 80.000 Ft |
| Selyem u. 4. | egyéb helyiség | 17005/38/A/57 | 44 | nincs közmű | 3.000.000 Ft | 300.000 Ft |
| Tímár u. 26 | iroda | 17621/0/A/41 | 197 | villany, víz | 16.000.000 Ft | 1.600.000 Ft |
| Várnai u. 26. | raktár | 17005/29/A/86 | 149 | villany, víz, távfűtés | 13.000.000 Ft | 1.300.000 Ft |

obudakocsmablog.hu

A számos kocsmatúrás illetve sörös témájú blog és honlap mellett az obudakocsmablog.hu készítői Óbuda-Békásmegyer italtoltjait látogatják végig, és elemzik a vendéglátóhelyeket. Íme egy példa.

Bánkocsmá Kis Dreher Söröző - a Gyógysörtár
"Kértétek, megkapjátok hát. Töletek függetlenül pont az elmúlt hetekben látogatunk el legutóbb a Kis Dreherbe, ami időközben a fondorlatos Gyógysörtár nevet kapta az óbudai kereszt-ségben - talán az egyik közeli panelpatika adta az ötletet.

A kocsmá a Fő térről nyíló Harrer Pál utca letelején, mindenféle önkormányzati irodák közvetlen szomszédságában helyezkedik el, egy gyönyörűen helyreállított polgári ház legaljában. (A Flórián borozó kb. 1 perc séta innen). Ne tévesszen meg minket az ajtószomszéd pizzeriá kaiseres cégére: egy teljesen különálló üzletről van szó.

Edzőtársam felkészített, hogy a Kis Drehernek hangulatos kerthelyisége is van, de odaérkezésemkor jöttem csak rá, hogy ő valószínűleg csak az alkalmi kiülős teraszra gondolt, amit a söröző előtt szoktak nyáron kialakítani. Persze februárban úgylis mindegy, eszünk ágában sem volt a nyílt ég alatt fogyasztani.

A Fő téri tarka kirakathelyek és az estére lecsendesülő tér után mintha utcákkal messzebbre teleportált volna minket a söröző bejárata: egy átlagos házigyári nappalival megegyező méretű belső térben telt ház, az egyetlen asztalnál ülő fiatalos társaság élénken beszélget, a pultnál törzsvendégek diskurálnak a csapossal - és a legjobb - az odakészített számítógépen interneteznek! Hatalmas a füst persze, játékgép pedig nincs - nem a segélyeket dobálják be a cseresznyésbe, kulturált megjelenésű, dolgozó emberek (no meg persze diákok) teszik ki a Gyógysörtár vendégseregét.



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A Kis Dreher névből és a cégérből logikusan kiindulva valószínűleg senki nem fog meglepődni, ha közlöm velük: itt is SAB-Miller termékportfóliót értékesítenek. Hála a Madonnának, náluk viszont nem az örök sláger Arany Ászok a fő márká - meglepően finom és friss

Pilsner Urquell hűzött nekünk a pultos csóka. A Pilsner hihető íze alapján ő nem próbálta meg pl. Dreherrel hígítani, másokkal ellentétben!

Összefoglalás pár mondatban: az elhelyezkedés csodálatos, Óbuda történelmi központját büszkén mutogathat-

juk bármilyen külsősnek. • Az élénk törzsvendégeknek hála a hangulatra se lehet panasz. • A kiszolgálás barátságos és gyors. • A sör szintén jó volt, bár itt már ne a talponálló-árkatóriát várjuk el. • Negatívum a szűkös hely (ez még nem baj) miatt gomolygó, sűrű füst." OBUDAKOCSMA.BLOG.HU

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata egyfordulós pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi üres lakás értékesítésére

Bp., III. Szentendrei út

31 m² nagyságú, fszt-i lakás, a hozzátartozó 69 m² nagyságú földterülettel (mely a közös kert egy része), 1 szoba, konyha, amely kiegészítve, ezért teljes felújításra szorul. Tulajdoni hányad: 31/517.

A telek összközműves, a közművek a lakásba beköthetők.

Minimál ár: 2.150.000 Ft (áfa mentes)

Bánatpénz: 215.000 Ft

Az ajánlatnak tartalmaznia kell a vételárat, a fizetés módját és idejét. A pályázó ajánlatát a pályázat benyújtásától számított **60 napig** köteles tartani. A pályázaton azon ajánlattevők vehetnek részt, akik a pályázati biztosítékot befizetik az önkormányzat letéti számlájára. Számlaszám: **Raiffeisen Bank Rt. 12001008-00140645-00100001**. A pályázati biztosíték befizetését igazoló bizonylatot **2009. október 21-én 12 óráig**, a pályázatokat zárt borítékban **2009. október 26-án 12 óráig** lehet benyújtani a III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztályán (1033 Bp., Fő tér 1. I/19.).

A pályázat bontása 2009. október 26-án 12 órakor, közjegyző jelenlétében a Bp., III. kerület, Fő tér 1. I/19., a vagyonhasznosítási osztály hivatalos helyiségében történik. A pályázaton résztvevőket levélben vagy telefonon értesítjük a pályázat eredményéről. A pályázat kiírója fenntartja jogát, hogy a legjobb ajánlattevőkkel a tenderbontást követően tovább tárgyaljon, zártkörű licitet tartson, illetve, a pályázatot indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

A pályázattal kapcsolatban, illetve a lakás megtekintéséhez további felvilágosítást lehet kérni a Bp. III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztály Vagyonkataszteri Csoportjánál a **437-8673-as** telefonszámon.

III. kerületi Önkormányzat Vagyonhasznosítási Osztály

Térszínház

(Cím: 1033 Budapest, Fő tér 1. Telefon/fax.: 388-4310. Honlap: www.terszin-haz.hu Jegyrendelés: Zánotta Veronika, tel.: 226-2918; 06-30-327-8791 és e-mailen terszin-haz@mail.datanet.hu)

Október 5., hétfő 19 óra: **Betilthatatlan szívdobogás - vendég Döbrentei Kornél.**

* Október 8., csütörtök és október 9., péntek 15 óra: Pinkó, az ördög fia - bukovinai székely népmese. * Október 9., péntek 19 óra: Hrabal „Túláságosan zajos magány”.

* Október 14., szerda 19 óra: Páskándi Géza „A vigéc”. * Október 15., csütörtök 19 óra: Szophoklész „Antigone”. * Október 16., péntek 19 óra: **Szophoklész „Antigone” - díszelőadás.** Meghívott vendég Mészöly Dezső író, műfordító.

(A jegyek ára 1800 forint, gyerekelőadásokra 800 forint, szakmai jegy 800 forint.

A színház a műsorváltozás jogát fenntartja.)

Az Óbuda-Hegyvidékiek Egyesületének hagyományörző, kulturális rendezvénye:

TÁBORHEGYI SZÜRET

október 3-án, szombaton. (Találkozó 6,50 perckor.)

7.00 órakor

indulás a Népházról autóbusszal, Etyeken szüretelés.

12.30 órakor

visszatérés, pécs összeállítása, sajtolás, mustkóstoló. Munka közben tájékoztató a bor készítéséről, műveletek a mustól a borig.

13.30 órakor

Ébéd pincepörkölt - harmonikaszó. (Bogrács mellett: Ács Péter, az Óhegy szakácsa) Borfajták ismertetése, kóstolóval.

15.00 órakor

Szt. Demján kápolna megtekintése Kádár József vezetésével

17.00 órakor

Táborhegyi Borverseny - 2009

A borverseny nyilvános borbirtálata, közös kóstolóval. Eredményhirdetés és díjátadás várhatóan 19.00-kor.

A belépés ingyenes, az ebédjegyek a helyszínen válthatók 500 Ft-ért. További információ kapható Mikes Krisztinától a 20-886 4045 vagy 490 136 telefonokon.

Mindenkét szeretettel vár az ÓHEGY Egyesület vezetősége.

A DUNA AUTÓ ZRT. MEGNYITOTTA BUDA EGYETLEN HIVATALOS
FIAT-ALFA ROMEO-LANCIA
 MÁRKAKERESKEDÉSÉT ÉS MÁRKASZERVIZÉT AZ AUTÓVÁROSBAN!

**+2 ÉV
 GARANCIA***
 2009.
 október 31-ig!

KIHAGYHATATLAN NYITÁSI KEDVEZMÉNYEK!

Fiat Panda



Listaár: 2.400.000 Ft

Akción ár: **1 490 000 Ft**

Fiat Grande Punto



Listaár: 2.980.000 Ft

Akción ár: **1 790 000 Ft**

Fiat Bravo



Listaár: 4.080.000 Ft

Akción ár: **2 590 000 Ft**

Alfa Romeo 147 1.6 Blackline



Listaár: 5.961.000 Ft

Akción ár: **3 990 000 Ft**

Alfa Romeo Mito 1.6 JTD



Listaár: 6.927.000 Ft

Akción ár: **4 792 000 Ft**

Alfa Romeo 159 1.8 Basis



Listaár: 4.821.000 Ft

Akción ár: **4 797 000 Ft**

NYITÁSI SZERVIZ AKCIÓK!

Nyitási akciónk keretében 2009. október 1-től 31-ig bármilyen fizetős javítás esetén a gyári Fiat, Alfa Romeo, Lancia alkatrészekből, illetve a munkadíjból

10-10% kedvezményt biztosítunk!

Szolgáltatásaink:

- garanciális, illetve garanciaidőn túli javítás
- időszakos karbantartás
- teljes körű diagnosztika
- műszeres futómű beállítás
- műszaki vizsgáztatás, környezetvédelmi vizsgálat
- autómentő szolgálat
- eredeti és garantált minőségű utángyártott alkatrészek értékesítése, beszerelése
- kiegészítő tartozék-értékesítés és -felszerelés
- gépjármű eredetiségvizsgálat
- hozom-viszem szolgáltatás
- kedvezményes bérautó szolgáltatás
- magas színvonalú étterem várja Ügyfeleinket!

HOZZÁNK PERCEK ALATT BETÉRHET, MERT MI IS ÓBUDAIK VAGYUNK!

A kedvezményes árak Fiat Plaza finanszírozással és Fiat Autócsere Program támogatással megközelített akción árak. Az autócsere program igénybevételehez a szerződésalkötés pillanatában rendelkezni kell az előbbi feltételeknek megfelelő személygépkocsival. * Legalább 5 éves Magyarországon helyezett forgalomba, a tulajdonos (vagy az újranyerő) ugyanaz a személy, vagy a tulajdonos (vagy az újranyerő) első megvezetője a használt- és az új autónál. A feltüntetett akción árak a Fiat Plaza finanszírozás és a Fiat Autócsere Program kedvezményeit is tartalmazzák. A nyitási akció 2009. október 1-től 31-ig, vagy a készlet erejéig érvényes. A képeken látható modellek illusztrációk. Az Alfa Romeo árak egyedül gépkocsikra érvényesek. Adófogyasztás: 4,9-7,9 (l/100km), CO₂-kibocsátás (l30-188 g/km). *A +2 év garancia az új gépjárművek vitásrészén érvényes. A részletekért forduljon márkakereskedésünkben.

Duna Autó Zrt. Fiat-Alfa Romeo-Lancia márkakereskedés és -szerviz

1037 Budapest, Kunigunda útja 56.

Tel.: +36 1 801 5300 • Fax: +36 1 801 5311

E-mail: fiat@autovaros.hu • www.autovaros.hu

Szalon nyitva tartása: H-P: 8⁰⁰-18⁰⁰ Szó: 10⁰⁰-14⁰⁰

Szerviz nyitva tartása: H-P: 7⁰⁰-18⁰⁰

DUNA AUTÓ
 az autóváros



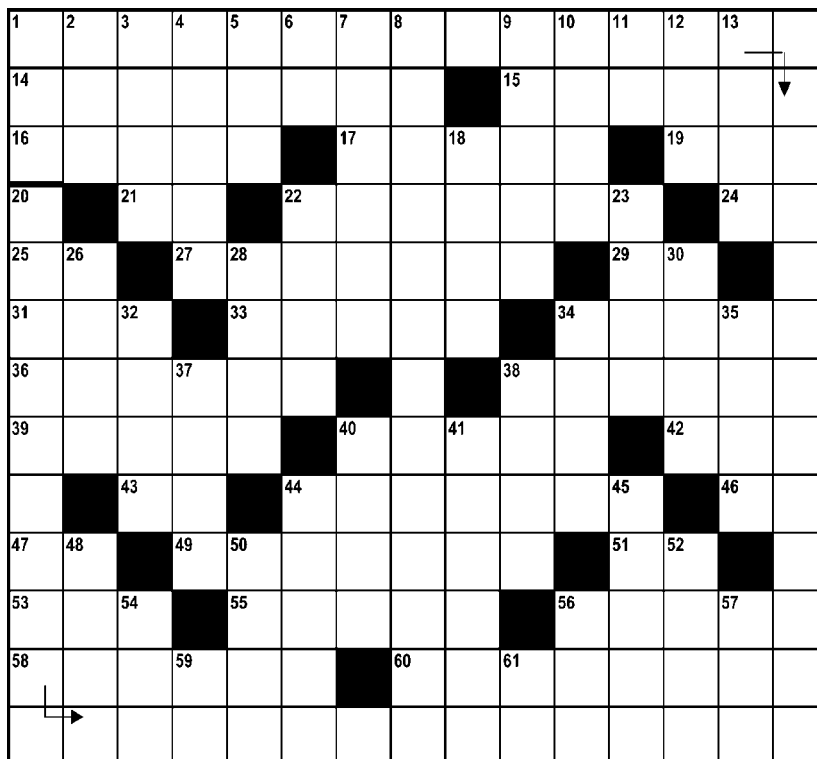
A furfangos borivó

Rejtvényünkben Petőfi Sándor fenti című verséből idézünk. Beküldendő a vízszintes 1. és a függőleges 20. sorok megfejtése.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (az ötödik kockában CS, a 7. kockában ZS, zárt betűk: R. Í. T. O.). 14. Régebbi illatszer. 15. Van egy fordításunk! 16. Férfinév. 17. A szervezet fontos információ hordozói. 18. Orosz folyó. 21. Osztrák és kubai autók jele. 22. Ilyen a nagyon vad paprika (két szó). 24. A nagy varázsló. 25. Fordított Morzejel. 27. Félreállítja. 29. Csap belseje! 31. ... Kesey (a Száll a kakukk fészkére szerzője). 33. Puhí párja. 34. Fejfedő. 36. Nagyon vágyakozik. 38. Egyik ing-dísz névelővel. 39. Záró szerkezet. 40. Az egyik ázsiai tavat, fordítva. 42. Tíz angolul. 43. 3,14 megfordítva. 44. Operában hallható ez is (két szó). 46. Üres kád! 47. Balkáni autó jele. 49. Gombafajta. 51. Y. I. 53. Fizikai fogalom. 55. Konyhakerti növény. 56. Választ ad. 58. Észrevesz és talál (két szó). 60. Ruhajavítás végző.

FÜGGŐLEGES: 1. Osztrák, kambodzsai és spanyol autók jele. 2. Mértani fogalom. 3. Thomas ... Edison, USA feltaláló volt. 4. Norvég, nicaraguai és máltai autók jele. 5. Csinosság (az első kockában CS). 6. Véd. 7. Szovjet autómárka. 8. Lev Tolsztoj egyik drámája. 9. Győzi. 10. Boldog-kő része! 11. Kicsinyítő képző. 12. Részben snöblizik! 13. Férfiruha darab. 18. Éktelenül lesi! **20. Az idézet második része (zárt betűk: K. L. Ó. R.).** 22. Tallium, kén és deutérium vegyjele. 23. Süss vissza! 26. Tel Aviv része! 28. Savanyú ételízesítő. 30. Iktat. 32. Számára. 34. Téli jármű. 35. Kutyasok. 37. ... János, színművésznő. 38. Névelős nyelvtani fogalom. 40. Molett fordítva. 41. Névelős úrmérték előtag. 44. Abba az irányba. 45. Megverés. 48. Középkori lovas. 50. Visszaverű! 52. Becézett Ilona. 54. Köteg része! 56. Francia, portugál és thaiföldi autók jele. 57. E. L. O. 59. A lantán vegyjele. 61. Lány fém.

Ipacs László



A megfejtéseket az 1035 Bp., Szentendrei út 32. szám alá nyílt levelezőlapra **október 8-ig** várjuk. A helyes megfejtést beküldők között *könyvjutalmat* sorsolunk ki, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

A szeptember 15-én megjelent, „Őszi reggel járok” című rejtvényünk helyes megfejtése: „Sűrű ködnek fátyolában a táj, a toronynak látni csak hegyét”.

Könyvet nyertek: *Váradai Ferencné*, Juhász Gyula utca 26.; *Hoffka Henrik*, Toboz utca 9.; *Gombos Imréné*, Kőbánya utca 49.

Könyvtári napok nagyiknak

„Ne otthon üljön, ha a könyvtárban otthon lehet!” mottóval nagy könyvtári napokat tart a Füst Milán utcai Szabó Ervin Könyvtár október 5-től 11-ig, kapcsolódva az országos programhoz.

Érdekes honlapok bemutatása, tájékozo-

dás az interneten, kerületünk a világhálón - szól címszavakban az október 6-án 14 órakor kezdődő program. * Szín-folt: a Szentendrei Foltvarró Kézműves Egyesület kiállításának megnyitójára várják az érdeklődőket október 7-én 18 órai kezdettel. * MIMÓKA cím-

mel Méhes Csaba pantomimművész vidám gyermekműsorát tekinthetik meg a látogatók október 10-én 11 órakor. * Könyves vasárnapot tartanak október 11-én 10-től 14 óráig, „Alkoss a nagyival” címmel Horváth Adrienn kézműves foglalkozásra invitálja a nagyikat és unokáikat. (Cím: Füst Milán utca 26.)

Tábortűz, halászlé, csirkepaprikás, kenuzás

Évadzáró szabad sportnap

Az Óbudai Sportegyesület szabad sportnappal egybekötött évadzárót tart október 4-én 10 órai kezdettel a Rozgonyi Piroska utca 28. szám alatti víztelepen.

A program szerint délelőtt sátrat állítanak a szervezők, majd közös tűzgyújtást követően halászlét és magyaros csirkepaprikást készítenek bográcsban, melyeket délben tálnak a résztvevőknek. Csapra vernek egy hordó sört is, a gyerekeket üdítővel kínálják.

Ebéd után a tervezett evezős és egyéb progra-

mokat ismertetik, majd felvázolják a téli túraterveket, illetve szót ejtenek az elmúlt évadról is. Mindemellett bemutatják a saját készítésű filmeket, fényképeket.

A szabad sportnapon mindenki díjmentesen használhatja a hajókat, képzett kormányossal túrázni is mehetnek az érdeklődők. (A programok ingyenesek, nemcsak a klub tagjainak szólnak, és rossz idő esetén is megtartják az eseményt. Aktuális és részletes információk a www.ose.hu honlapon. E-mail: ose@ose.hu)



Fotó: ANTAL ISTVÁN

ÉVADNYITÓ AZ ÓKK-BAN. A San Marco utcai Óbudai Kulturális Központ (ÓKK) sokszínű programjaiból kaphattak ízelítőt az érdeklődők a szeptember 13-ai évadnyitón

FUTBALL A SUJTÁS UTCÁBAN. A szép környezetben fekvő Sújtás utcai füves pálya kiváló feltételeket kínál azoknak az 1999-2003 között született fiúknak, akik szeretnék mozgással, játékkal tölteni szabadidejük egy részét. A csapatok egyelőre heti egy edzést (pénteken 15-től 16.30 óráig) tartanak, később emelkedik az edzésszám és mérkőzések is szerepelnek a programban. Jelentkezés a helyszínen Széll Sándor és Ferencki György edzőknél.

Kerekesek versenye

Egyetemistáknak és főiskolásoknak kerékpáros, fogatékkal élőknek kerekesek versenyt, Országos és Budapest Bajnokságot rendez október 4-én a Békásmegyeri „Vándor” Kerékpáros Klub és a Fogatékkal Élők Budapesti Sportszövetsége. (Bővebb információ: www.bvkk.hu; info@bvkk.hu; illetve a 06-20-922-1991-es telefonszámon.)

Ingyenes Nordic Walking oktatás

A nagy érdeklődésre való tekintettel, ismét indul az ingyenes Nordic Walking oktatás. Helye: a Laborc utcai Családi és Szabadidőpark területén lévő Fogarasi Síiskola (Farkastorki út 23.). Ideje: október 4-én 9 órakor és 10 órakor (találkozás a síháznál). Az első két alkalom után minden vasárnap 9 és 10 órai kezdettel lesz ingyenes Nordic Walking oktatás a fenti helyszínen. Felszerelést és oktatót is biztosítanak az óbudai lakosok részére.

Bronzérem hosszú távú triatlonon

Nagyatádon rendezték augusztus 15-én a XIX. Hosszú Távú Triatlon Országos Bajnokságot. Az óbudai Vatai Miklós abszolútban 4., míg országos bajnokságban 3. helyezést ért el. Az Ironman verseny távjai: 3800 méter úszás a gyékényesi bányatóban; 180 kilométer kerékpár; 42,195 kilométer maraton. Természetesen ezeket a távokat megállás nélkül, egyben kell végrehajtani. Vatai Miklós összesített időeredménye: 8:57:40.

Atlétika

A III. kerületi TUE pályán (Kalap utca 1.) várnak minden atlétikát kedvelő, tanulni és kipróbálni vágyó fiút és leányt 7 éves kortól. Edzések időpontja: hétfőn és csütörtökön 15-től 17 óráig. (Bővebb információ Hoffmann Teréztől a 06-30-658-2330-as telefonszámon.)

Atlétika

Megvan az első érem

Az áprilisban alakult III. kerületi TUE atlétikai szakosztály első éremszerzője Fodor Nikolett. A nyolcéves kislány a Budapest bajnokságon a magasugrásban szerzett második helyével történelmet írt, teljesítménye értékét növeli, hogy nála két évvel idősebbek között versenyezve ért el jó eredményt.



Az első émszerző: Fodor Nikolett magasugrásban remekelt

Rajta kívül a kilencéves Horváth Csenge a 60 méteres síkfutásban indult, a gyorslábú lányok között a hatodik helyen végzett. Nikolett 300 méteren is rajthoz állt, itt éppen csak lemaradt a dobogóról.

Hoffmann Teréz edző - egyben a szakosztály vezetője - annak örült, hogy a Kerület atlétái letették névjegyüket a versenysportban.

- Az áprilisi indulás nem volt szerencsés, hiszen alig két hónapos edzés után jött a nyári szünet, így a kezdeti lendület megtört. Első lépésként a toborzás nehéz feladatát kellett megoldani, sajnos az atlétika nem tartozik a fiatalok kedvenc sportága közé. Kicsi, mindössze tíz tagú csapattal kezdtük a munkát, első lépésként az alapok lerakása, az atlétika megkedveltetése volt a célunk. Az egyesület vezetősége nem tűzött ki mérés célokat, időt kaptam a létszám fokozatos feltöltésére, csak ezután várták tőlünk az eredményességet. Jelenleg két „minőségi” versenyzőnk van, a már említett



Kiss Zoltán és Cselényi Bence futóiskola gyakorlatát Teri néni ellenőrzi

Fodor Nikolett és az „aranyjelvényes atléta” címet megszerző Kiss Zoltán. A tizenhárom éves, tehetséges fiú a négypróbában - 80 méteres gátfutás, távolugrás, 300 és 1000 méteres

Dzsúdó a Bárcziban

5 és 13 év közötti gyerekeknek tartanak dzsúdó edzést a Bárczi Géza Általános Iskolában (Bárczi Géza utca 2.). Edző: Németh Endre, „Bandibá”. (Jelentkezni és érdeklődni lehet a helyszínen, vagy telefonon a 06-20-932-6075-ös számon.)

síkfutás - teljesítette a szintet, tőle a későbbiekben is jó eredményeket várunk - mondta az edző.

A kicsi, de nagyon elszánt csapat szorgalmas edzésekkel készül, a kezdők játékos formában hangolódnak a különböző versenyszámokra, a nagyobbak már célirányos foglalkozásokon vesznek részt. Hoffmann Teréz abban bíz, hogy az iskolákkal sikerül jó kapcsolatot kiépíteni és hamarosan nyüzsgő élet alakul ki a Hévízi úti pályán. Az atlétika az iskolákban alap sportágnak számít, de nincsenek meg mindenütt az oktatásához szükséges feltételek. A III. kerületi TUE rendelkezik ezekkel a feltételekkel és várja a sportág iránt érdeklődő fiatalokat.

Kép és szöveg: Lovas Albert

Foci, tenisz, asztalitenisz Csillaghegyen

A Csillaghegyi Mozgás és Szabadidősport SE (CSMSZ SE) a 2009/2010-es idényben folytatja munkáját a szabadidő és a versenysport területén. Várják az 1996-2004 között született, labdarúgást, teniszt és asztaliteniszt szerető gyerekek jelentkezését. Heti 2-3 edzés korosztálytól, igénytől függően, egész szezonban. Óvodás csoport is indul a labdaszerető gyerekeknek. Hatékony edzésmódszerek, jó hangulat és a mozgás öröme. (Helyszín: CSMSZ SE szabadidőpálya, Római-part, Királyok útja 178.; Békásmegyer, Pais Dezső Általános Iskola. Érdeklődni lehet Kelen Balazsnál a 06(70)314-0021-es számon. Weblap: csillaghegysport.hu)

„A Római SE úszói bármelyik versenyen megállják a helyüket”

Dóri és Ádám már Gyurta Dani mellett edzenek

A Római Sportegyesület fiatal úszótehetségei sorra halmozzák a kiemelkedő eredményeket. Az esztergomi Szent István Kupa Nemzetközi Úszóversenyen több mint 250 induló közt állták meg a helyüket július 12-én. Az egyesület elnöke, egyben edzője, Gyepes Lajos kitűnő felkészítő munkájának eredményeként tanítványai három úszásnemben 7 arany-, 5 ezüst-, és 2 bronzéremmel büszkélkedhetnek.

Az aranyérmesek: Szanyi Rita (100 méter gyors), Kender Enikő (100 méter hát), Venyige Ádám (100 méter gyors), Nagy Balázs (50 méter gyors), Nagy Péter (50 méter mell), Könczöl János (50 méter mell). Má-

sodik helyezést értek el: Magyar Anna (50 méter gyorsúszásban és mellúszásban egyaránt), Pálmai Antónia (100 méter gyors), Szanyi Rita (100 méter hát- és mellúszásban). Harmadik helyen Kender Enikő (100

méter gyors) és Venyige Ádám (100 méter mell) végzett. Gyepes Lajos külön kiemelte Könczöl János és Borsos Mátyás teljesítményét.

Éremeső Orosházán

Az RSE csapata legutóbb Orosházán, a Nagy Sándor Emlékversenyen is számos dobogós helyezést ért el szeptember 12-én. Magyar Anna 50 méter mellúszásban I., 100 méter gyors II. helyen végzett. Venyige Ádám 50 méter



Gyepes Lajos edző két fiatal úszótehetség, Dani Veronika és Venyige Ádám társaságában

Karola és Kender Enikő bronz-, míg Könczöl János ezüstérmes lett 50 méter mellúszásban.

A versenyen 17 egyesület vett részt, 250 úszóval. A sportegyesület edzője elégedett növendékeivel, hiszen bármelyik versenyen megállják a helyüket.

Büszkeséggel tölt el, hogy két tehetséges versenyzőnk, a 17 éves Horváth Dórát és a 13 éves Venyige Ádámot közös edzésekre hívta Széles Sándor, Gyurta Dániel edzője a Komjádi Uszodába - tette hozzá Gyepes Lajos.

Sz. Cs.

Kézilabda

Erős mezőny az Óbudai Nyár tornán

Nagyszabású utánpótlás kézilabda tornát rendeztek szeptember 12-én a Kerék utcai csarnokban, ahol ötödik alkalommal tartották az Óbudai Nyár elnevezésű sporteseményt. A megmérettetésen 250 fővárosi és vidéki 8-12 éves játékos lépett pályára.

Az Óbudai Kézilabda Sportiskola (ÓKSI) SE meghívására összegyűlt erős mezőnyben sok ügyes játékost láthattak a nézők. A hazaiaknál a kilencéves Stranig Zsófi futószalagon „termelte” a gólokat, alig tudták tartani a védők. Nagyszerű játékának köszönhetően korosztályában elnyerte a torna gólkirálynője különdíjat, a csapatot pedig a második helyhez segítette. De nem csak ő



Szivacs kézilabdában itthon és külföldön is sikeres az ÓKSI csapata

emelkedett ki a mezőnyből. A 2000-es fiú korosztályban Gubicza Csaba remekelt, őt választották a torna legjobb játékosának, Bojtor Bence (2001) pedig a kapusok között végzett az első helyen.

Nádori Pálné, a kézilabdások örökifjú Klári nénije hasznosnak és eredményesnek tartotta a kétnapos tornát.

- Már ötödször rendeztük ezt a nagyszabású sporteseményt. Nagy összefogással, az Óbudai Sport és Szabadidő Kft., a Polyfon Kft. és a Can-Co Kft. támogatásával sikerült előteremteni a rendezés költségeit. A mostani torna nem csak sportértékével vált sikeressé, pozitívumként kell elkönyvelni azt is, hogy ezzel rengeteg gyerek jutott játéklehetőséghez és talán a jövőt is befolyásoló élményekhez. Külön öröm számunkra, hogy híres klubok is elfogadták meghívásunkat. Elhozta 2001-es mini csapatát Éles József, a Veszprém egykori legendája, részt vett a tornán az FTC, a Dunaújváros és az Angyalföldi Sportiskola is. Óbuda egyetlen kézilabda egyesületében, az Óbudai Goldberger ugyanis évekkel ezelőtt Újbudára költözött, majd megszűnt. Az alapok lerakásánál tartunk, az „ovis kézilabda sulit” beindításával tovább szélesítettük a sportág alapjait. A pöttöm kézisek csütörtökönként 15 órától edzenek a Kerék utcai teremben, örömmel nézni lelkes gyerekeket.

Kép és szöveg: Lovas A.

pillangón III., 100 méter gyors II., Dani Veronika 50 méter pillangón II., 100 méter gyors III. lett. A csapat többi induló tagja közül Primoziez

Tanfolyamok
a Római Tenisakadémián
Bp., II. Kőrösek útja 105. Tel.: 240-8816, 240-3895

Úszásoktatás

VÍZHEZ SZOKTATÓ / KEZDŐ
H-P 16,00-19,00-ig óránként
Hetli 1 alkalom 6000,- Ft/hó, heti 2 alkalom 12.000 Ft/hó

| | |
|---|--|
| KÖZÉPHALADÓ H-P 17,00-18,00, 18,00-19,00 Hetli 1 alkalom 5.000,- Ft/hó, heti 2 alkalom 10.000,- Ft/hó | HALADÓ H-P 16,00-17,00 Hetli 1 alkalom 6.000,- Ft/hó, haladó 5.000,- Ft/hó |
|---|--|

HÉTVEGI OKTATÁS
Szombaton 9,00-11,00, 10,00-11,00
Hetli 1 alkalom
kezdő 6.000,- Ft/hó, haladó 5.000,- Ft/hó

A 25 m-es medence sok szeretettel várja az úszni vágyó felnőtteket is.
Nyitvatartás: 7,00-21,00

Teniszoktatás

6-16 éves korig
Szintfelmérés szakképzett edzőkkel.
H-P heti 2 alkalom 14.000,- Ft/hó/fő, testvéreknek 12.000,- Ft/hó/fő

Jelentkezés és befizetés a helyszínen!
Érdeklődés és információ:

Úszás: 20/ 4699-619, 70/ 933-6371
Tenisz: 30/ 6082-775, 30/ 6672-723, 70/ 933-6371

Minden gyermeket szeretettel várunk!

Polgármesteri fogadóóra

Bús Balázs polgármester fogadóórájának időpontja: **szerdánként 14-től 16.30 óráig.** *Helyszíne:* polgármesteri hivatal I. emelet 23-as szoba. *(Bejelentkezés telefonon Stollmayerné Fazekas Erikánál a 437-8696-os telefonszámon.)*

Alpolgármesteri fogadóórák

• **Szepessy Tamás** (Fidesz) polgármester-helyettes fogadóórája: minden hónap első hétfőjén 14-től 18 óráig előzetes bejelentkezés alapján **(tel.: 437-8693)** a polgármesteri hivatalban *(Fő tér 3. I/23.).*

• **Puskás Péter** (Fidesz) alpolgármester előzetes bejelentkezés alapján tartja fogadóóráját **(tel.: 437-8688)** a polgármesteri hivatalban *(Fő tér 3. I/34.).*

• **Szabó Magdolna** (MSZDP) alpolgármester minden hónap első hétfőjén 15-től 18 óráig tartja fogadóóráját a polgármesteri hivatal II. emeletén, a 37-es szobában. *(Előzetes bejelentkezés a 437-8583-as telefonszámon.)*

• **Szegner László** (MDF) alpolgármester **minden csütörtökön 15-től 16 óráig** a polgármesteri hivatalban fogadja a polgárokat. *(Cím: Fő tér 3. II/46. Tel.: 437-8509.)*

Fővárosi képviselők fogadóórája

Szikora Linda, az óbudai Fidesz fővárosi képviselője **minden hónap első keddjén 18-tól 19 óráig** fogadóórárt tart a *Hímző utca 1. szám* alatti Fidesz irodában. Eszrevételeivel e-mail-en is megkeresheti a képviselőt: **szikoral@bp.hu**

Bihary Gábor (MSZP) fővárosi képviselő fogadóóráját a **368-9464-es** számon, vagy a **bp03@mszp.hu** e-mail címen történő előzetes egyeztetés szerint tartja.



Foto: ANTAL ISTVÁN

BESZÉLGETÉSEK AZ

AGGYAL. Az Óbudai Széchenyi Kör vendége, **Kiss Dénes** író, költő a fenti címmel tart előadást **október 21-én 18 órakor** a Szalézi Rendház Don Bosco kultúrtermében *(Cím: Bécsi út 175.).*

PONTOSÍTÁS. Lapunk előző számában beszámoltunk arról, hogy a békásmegyeri okmányirodában bababarát terület kialakítására nyert 200 ezer forintot az önkormányzat. A „Bababarát Terület” című pályázat kiírója a *Szoptatást Támogató Nemzeti Bizottság* volt.



Foto: SÁNTA BALÁZS

A 11. alkalommal rendezett Idősek Művészeti Fesztiváljának záró gálaműsorát szeptember 24-én tartották az Óbudai Kulturális Központban

Ingyenes tanácsadások

• A Fidesz-Magyar Polgári Szövetség óbudai szervezetének megbízásából a 3-as parlamenti körzetben **dr. Pethő László** ügyvéd minden hónap első szerdáján **(legközelebb október 7-én)** ingyenes jogi tanácsadást tart a Fidesz kerületi irodájában. * Minden hónap harmadik szerdáján **(legközelebb október 21-én)** adótanácsadás van. *(Cím: 1033 Budapest, Kaszásdűlő utca 7. Tel.: 367-8791.)*

• Havonta kétszer ingyenes jogsegélyszolgálat **dr. id. Vég Tibor** és **dr. ifj. Vég Tibor** ügyvédek közreműködésével. A pontos időpontok mindig az Óbuda Újságban jelennek meg. A legközelebbi alkalom **október 8-án, majd október 22-én 18.30 órától** lesz. Helyszín az SZDSZ-székház: *Tímár utca 2. (Telefonos bejelentkezés hétköznap 16-tól 19 óráig a 388-8113-as telefonszámon.)*

• **Változás!** A Fidesz 4-es választókerületének megbízásából **dr. Gáthy Zsuzsanna** ügyvéd minden hónap harmadik **szerdáján (legközelebb október 21-én)** ingyenes jogi tanácsadást tart 16-tól 19 óráig a Békásmegyeri Községi Házban *(Csobánka tér 5.).* Bejelentkezés nem szükséges. *(Érdeklődni lehet a Fidesz 4-es választókerületének irodájában, a Hímző utca 1. szám alatt, a 06-20-483-3547-es telefonszámon.)*

• Az MDF ingyenes tanácsadást tart a Budapest, II. kerület *Bimbó út 63. szám* alatti irodájában, csütörtökönként 16-tól 18 óráig. *(Előzetes időpont-egyeztetés munkanapokon 8-tól 16 óráig a 353-0624-es számon.)*

• Olvasóink **minden szerdán 17 és 19 óra között** telefonon feltehetik társasházakkal és ingatlanokkal kapcsolatos kérdéseiket jogi szakértőknél, **dr. Németh Zsuzsannának**, és bejelentkezhetnek ingyenes tanácsadásra. Tanácsadás **személyesen:** a hónap 3. péntekén 9-től 12 óráig a Békásmegyeri Községi Házban *(Csobánka tér 5.).* Telefon: **243-8639.**

• Ingyenes jogi tanácsadás **minden hónap első csütörtökén (legközelebb november 5-én)**, 17-től 19 óráig az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. *(Előzetes bejelentkezés a 368-9464-es telefonszámon.)*

• **Ingyenes lakásszövetkezeti és társasházi tanácsadás szeptembertől minden páros hét csütörtökén**, 17-től 19 óráig az MSZP III. kerületi székházában, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt. *(Előzetes bejelentkezés a 368-9464-es telefonszámon.)*

50 éves rendelőintézet

Az Óbudai Társaskörben tartották szeptember 26-án a VI. Óbudai Orvosnapot és az Egészségügyi Dolgozók II. Tudományos Napját. Az eseményt **dr. Várszegi József**, a Szent Margit Rendelőintézet ügyvezető-igazgatója nyitotta meg, majd **Bús Balázs** polgármester köszöntötte a megjelenteket. **Dr. Pintér Endre**, az Óbudai Orvosklub elnöke idézte fel az idén 50 éves rendelőintézet múltját. A szakmai nap témája a betegségmegelőzés volt.

MSZP-s országgyűlési képviselők fogadóórája

Donáth László, a 4. számú választókerület (Békásmegyer-Csillaghegy) országgyűlési képviselője, minden hónap első szerdáján, 17-től 19 óráig várja fogadóórájára a lakosokat a Békásmegyeri Községi Házban *(Csobánka tér 5.).*

Dr. Orosz Sándor, az óbudai országgyűlési képviselője, az országgyűlés ülésének időszakában, minden héten csütörtökön, 17-től 19 óráig fogadóórárt tart. Helyszín: Magyar Szocialista Párt III. kerületi irodája, a *Mókus utca 1-3. szám* alatt.



A rendelőben modern technikával felszerelt fogorvosi székekkel, digitális tomograph röntgennel, intraorál-kamerával, monitorral, ultrahangos fogkö-eltávolítással, jó minőségű fogászati anyagokkal várjuk tisztelt pacienseinket. A rendelő korszerűen felszerelt FOGTECHNIKAI HÁTTÉRREL RENDELKEZIK. Rövid határidő, fogbetegségtől függően.

FOGORVOSI RENDELŐ

POLI-DENTIST KFT.
ÓBUDAI FOGORVOSI RENDELŐJE
 III. Lajos utca 142.
 Rendelés: hétfőtől péntekig 8-20 óráig
 Ügyelet: minden szombaton 9-15 óráig
 Tel.: 250-54-82

Időpontegyeztetés telefonon vagy személyesen a recepciónál.
10 ÉVESEK LETTÜNK, ezért november 7-ig
a következő KEDVEZMÉNNYEL ÜNNEPELÜNK ÖNÖKKEL!
 - fogszabályzó orvosi felmérése 50%-os kedvezmény!
 - implantáció orvosi felmérése 50%-os kedvezmény!
 - a fogorvosi felmérés digitális rgt-nel, ami elvihető ill. tovább küldhető

MÁS FOGORVOSI BEAVATKOZÁSOKRA DIÁK ÉS NYUGDÍJASOKNAK 30%, DOLGOZÓKNAK 20% KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!

Teljes körű fogászati ellátás gyerekeknek és felnőtteknek. Esztétikus fogtömések, inlay-onlay, porcelán és arany betétek, fémmentes porcelán koronák, fogfehérítés és pótlások rövid határidővel. Sok egészségpénztárral van szerződésünk.



3000 Ft



Ez a kupon rendelésünkben egyszeri, 3000 Ft értékű kedvezményre jogosít, minimum 10.000 Ft-os végszámla esetén. Egy páciens legfeljebb egyszeri alkalommal veheti igénybe a hirdetésben nem szereplő szolgáltatásokra.

A kedvezmény mértékéről érdeklődjön a recepción, az igénybevételhez személyi-, nyugdíjas- és diákigazolványát hozza magával!

www.poli-dentist.hu, poli-dentist@freemail.hu



www.trofeagrill.eu

Ünnepi alkalmakra (születésnap, névnap, évforduló, keresztelő, ballagás...)

TORTÁT ADUNK AJÁNDÉKBA

NAGY CSALÁDI AKCIÓ!

Hétvégén (szombat, vasárnap)
 gyermekeknek 12 éves korig ingyenes *

1027 Budapest, Margit krt. 2. (Margit híd budai hídfő)

Asztalfoglalás: 061-438-9090, 06-20-999-7708

*1 felnőttel 2 gyermeknek, 2 felnőttel max. 3 gyermeknek ingyenes

PROFI TÁRSASHÁZKEZELÉS, KÖZÖS KÉPVISELET!

Megbízható, minőségi szolgáltatás,
precíz elszámolás.

1994 óta Óbuda-Békásmegyeren!

Katona Ingatlan Kft.

Tel.: 06/20-49-79-959

www.katonaingatlan.atw.hu

1 % 1 % 1 % Köszönik mindazoknak, akik személyi jövedelemadójuk 1 százalékával támogatták a Solymár utca 12-14. szám alatti Szín-Kör-Játék Óvodában működő „Napsugárka” Alapítványt. A felajánlott összeg egy részéből eu-szabványos ügyességi játékokat vásároltak a gyermekeknek a Solymár és a Törzs utcai óvoda udvarára. (Adószám: 19674533-1-41.)

ÓBUDA, a III. kerületi Önkormányzat lapja, megjelenik 68.000 példányban

Igazgató-főszerkesztő: **Karalyos József**

Lapszerkesztő: **Klug Miklós**

Lapszerkesztő-helyettes: **Szeberényi Csilla** • Tördelés: **Ujvári Sándor**

Kiadja az Önkormányzat megbízásából az **IMPRESS-RÉGIÓ Kft.**

Szerkesztőség, hirdetésszervezés: 1035 Bp., III. Szentendrei út 32. Tel./fax: **430-1250**.

Kiadó: 1052 Bp., V. Váci u. 18. I. em. Tel./fax: 411-0266, 235-0417, 267-0525.

E-mail: obudaajsag@ecom.hu

Nyomás: Zrínyi Nyomda Zrt. 1212 Budapest, II. Rákóczi Ferenc út 177-179.

Felelős vezető: **Balogh Ádám**

III. ker., Bécsi út

frekvenciált részén

a Fórum Offices irodaházban

GARÁZSHELYEK BÉRELHETŐK,

sofőrszolgálat és autókozmetika

szolgáltatással.

FÓRUM
OFFICES ÓBUDA

Telefon: 06-70-320-0013

06-70-320-0094

Felvételek Töröcsik Mariról

Keleti Éva, Prima Primmissima-díjas fotóművész Töröcsik Mariról (Kossuth-díjas, kiváló művész, a Nemzet Színésze) készített fényképeit bemutató kiállítást Szilágyi Tibor, Kossuth-díjas, kiváló művész nyitotta meg szeptember 28-án a Symbol Art Galériában.

Az eseményen *Vince Mátyás*, a Magyar Távirati Iroda elnöke bemutatta a színművésznőről készült MTI-fotóalbumot, melyet az intézmény fotóarchívumának anyagából állítottak össze.

(A kiállítás október 8-ig látható, naponta 12-től 19 óráig a Bécsi út 56. szám alatt. Az érdeklődők látogatási szándékukat a 06-30-394-0880-as számon egyeztetethetik.)



Fotó: SÁNTA BALÁZS

Katasztrófavédelmi verseny fiataloknak



Fotó: ANTAL ISTVÁN

A Laborc utcai Barátság Szabadidő Parkban szeptember 24-én rendezték a több éves hagyományokkal rendelkező Katasztrófavédelmi Ifjúsági Versenyt. A megmérettetést két kategóriában (általános- és középiskolai) 20 csapat részvételével tartották.

A kilenc állomáson a résztvevők tanúbizonyságot tettek a polgári védelmi, katasztrófavédelmi, tűzvédelmi, elsősegély nyújtási, közlekedési ismereteikről. A versenyt több ügyességi feladat (lövészet, tájékozódás, kerékpáros pálya) nehezítette.

A végső győzelmet a középiskolás kategóriába az Óbudai Gimnázium vívta ki. Második a Kerék Gimnázium, har-

madik a Zápor Gimnázium és Szakiskola csapata lett.

Az általános iskolásoknál a Zápor Általános Iskola csapata győzött, a második helyet a II. Rákóczi Ferenc Általános Iskola, a harmadikat a Pais Dezső Általános Iskola csapata szerezte meg.

A kupát és az érmeiket, valamint a szponzorok által felajánlott ajándékokat *Puskás Péter* alpolgármester (**képünkön**) adta át.

A nyertesek indulhatnak a jövő év májusában rendezendő fővárosi versenyen.

A résztvevő csapatok száma igazolja, hogy az iskolák is fokozott figyelmet fordítanak arra, hogy tanulóik megismerjék a hétköznapokon is gyakran előforduló különféle balesetek (vegyi, közlekedési) esetén való segítségnyújtás és magatartási formák szabályait.

Önkormányzati támogatás számítástechnikát tanulni akaró iskolásoknak

Bús Balázs polgármester előterjesztésére a képviselő-testület a 280/ÖK/2009. (VI.4.) számú határozatában megfogalmazta, hogy „Óbuda-Békásmegyer Önkormányzata támogatni kívánja a Nemzetközi Számítógép-kezelői Jogosítvány megszerzésének programját, és erre felhívja minden fenntartásában működő iskolája figyelmét.”

Az intézményesített program célja: piacképes informatikai írástudás - **ECDL Start bizonyítvány** - megszerzéséhez a lehetőség biztosítása a III. kerületi iskolákban tanuló gyerekek számára.

Kerületünk több intézményében - Árpád Gimnázium, Kerék Általános Iskola és Gimnázium, Medgyessy Általános Iskola, Óbudai Nagy László Általános Iskola, Veres Péter Gimnázium - iskolai, alapítványi, szülői finanszírozással rövidebb-hosszabb ideje folyik már célirányos informatikai képzés, melynek eredményeképpen sok kerületi diák tett már le sikeres **ECDL vizsgát**, szerzett **ECDL bizonyítványt**.

A felkészítő tanárok és a **KSZKI** vizsgáztatóinak tapasztalatai alapján az **ECDL Start bizonyítvány** (4 témakör, 4 modul, 4 vizsga) megszerzéséhez szükséges ismeretanyag tanórák, fakultáció, szakkör keretében, rendszeres felkészülés és gyakorlás mellett 4 félév alatt kényelmesen feldolgozható.

Ezt feltételezve és a felkészülést a 7. osztályban elkezdve, a gyermekek a 8. osztályos bizonyítványuk mellé **ECDL Start bizonyítványt** is kaphatnak.

Természetesen ez a program nem csak a hetedikes korosztálynak szól, hanem mindazoknak a tanulóknak, akik vállalják, hogy iskolai tanulmányaik befejezéséig teljesítik a megfelelő követelményeket. (A vonatkozó dokumentum a következő címen tekinthető meg: <http://www.kszkioktat.hu/megallapodas.doc>.)

Az **ECDL Start bizonyítvány** költségei

Regisztrációs díj: 4 500 Ft.

Vizsgadíj: 6 000 Ft (4x1 500 Ft).

A 2009/2010-es tanévben a **KSZKI** a tanulók részére biztosítja az **ECDL Start vizsgakártya** és **bizonyítvány** regisztrációs költségét, mely tanulónként 4 500 Ft. További információ: www.ecdl.hu, www.obuda.hu, www.kszkioktat.hu

Requiem egy templomért

Óbuda-Békásmegyer Szerb Kisebbségi Önkormányzata együttműködve a Fővárosi Szerb Önkormányzattal, a Budapesti Szerb Ortodox Egyházközséggel, a Jakov Ignjatovic Alapítvánnyal és a Szerb Fórum Egyesülettel megemlékezik a budai szerb templom 60 évvel ezelőtti lerombolásáról. Az eseményt október 8-án 18 órától rendezik az Óbudai Tár-

saskörben. Levetik a „Requiem egy templomért” című filmet, és előadás hangzik el a templom történetéről.



PYRON

PYRON A PAPIRON

Nagykereskedés, 3000 fajta árucikk, írószer, irodaszer, iskolaszer, papírárú.
1038 Budapest, Szentendrei út 218-220. Tel.: 240-9509, 250-4904

PYRON